

4,5 zł
(w tym 5% VAT)

NAKŁAD: 4100 szt.
(udokumentowany)
Nr indeksu 385050

7
października
2024
NR 41
(3508)



Numer w sprzedaży do 13 października 2024 r.

www.zyciebytomskie.pl

Znajdziesz nas także facebook

ZYCIE BYTOMSKIE

facebook.com/zyciebytomskie

UKAZUJE SIĘ OD 1956 R. W BYTOMIU I RADZIONKOWIE

www.zyciebytomskie.pl

Wasze Życie w internecie 24/7

Akcję swej najnowszej powieści jeden z najpopularniejszych polskich pisarzy umieścił w naszym mieście. Opowie o niej podczas spotkania w BeCeKu.

Maciej Siembieda: Mam wielki sentyment do pięknego Bytomia

STR. 12



ŚRÓDMIEŚCIE

Są pieniądze na remont kościółka św. Wojciecha

STR. 8



BYTOM.PL

ŚRÓDMIEŚCIE, MIECHOWICE

Festiwal dla dzieci i młodzieży

STR. 6, 13 i 14



BYTOM

Nowe radiowozy dla miasta

STR. 5



HTTPS://BYTOM.POLICJA.GOV.PL

Marcin Pawlenka

marcin.pawlenka@zyciebytomskie.pltel: **504 107 534**

Masz ważny temat?

Poinformuj nas o tym:

e-mail: redakcja@zyciebytomskie.pl | www.zyciebytomskie.pl

Waszym zdaniem

Chciałem zainteresować odpowiednie służby stanem placu i muru w rejonie budynków przy ulicy Zabrzańskej 103. Przechodzę tamtędy codziennie i mam wrażenie, że od dawna nikt się tym miejscem nie zajmuje. Trawa kompletnie zdziczała, do tego wyrosły jakieś krzaki, a wspomniany mur oddzielający trawnik od chodnika jest w kiepskim stanie i się rozsypuje. Żle to wygląda zwłaszcza, że reszta okolicy prezentuje się dobrze. Mam nadzieję, że uda się załatwić tę banalną przecież sprawę.

Tomasz Chodkowski

Stan nawierzchni ulicy Zamkowej w Miechowicach woła o pomstę do nieba. Dziura na dziurze, pełno nierówności i połamane krawężniki. Zdaję sobie doskonale sprawę, że to nie centrum miasta, ani nawet nie centrum naszej dzielnicy, nie ma tu też jakiegoś specjalnego ruchu samochodowego, ale przecież to nie oznacza, że nie trzeba o takie zakątki dbać. Tymczasem o Zamkowej nie pamięta już nikt.

Anna Skupień

Ostatnio jeden z czytelników skarżył się na łamach waszej gazety na coraz liczniejsze dzikie wysypiska odpadów przy ulicy Siemianowickiej. Od tamtego czasu sytuacja się pogorszyła. Odpady pojawiają się nie tylko na styku zjazdu z obwodnicy ze wspomnianą ulicą, ale także na jej poboczach dalej, w stronę Pogody. Pełno tam zwłaszcza gruzu. Mieszkam w tym rejonie i ta sytuacja mocno nie denerwuje. A już zwłaszcza bezkarność tych, co tak bezczelnie śmieć.

Irena Kalus

Chciałem zwrócić uwagę na sposób parkowania samochodów na placu Akademickim. To co teraz się tam wyprawia, to kompletna samowolka. Kierowcy zostawiają pojazdy nie bacząc na przepisy i zasady dobrego współżycia. Stają na kopertach, zastawiają przygotowane dla wózków inwalidzkich i dziecięcych zjazdy z chodnika, a także parkują tak, że nie da się swobodnie przejechać. Rozumiem, że każdy chce mieć blisko, każdy „tylko na chwilę”, ale co z prawami innych?

Zenon Kaleta

Kto mieszkał przy ulicy Ormowców?

BYTOM. STARSI PRZYWOŁAJĄ WSPOMNIENIA, MŁODSI BYĆ MOŻE POCZUJĄ SIĘ ZASKOCZENI, CZY ROZBAWIENI. DZIĘKI ZAKTUALIZOWANIU DOSTĘPNYCH W SIECI MAP NASZEGO MIASTA MOŻEMY SPRAWDZIĆ, JAKICH PATRONÓW MIAŁY KIEDYŚ ULICE I JAK SIĘ ONI ZMIENIALI.

Tomasz Nowak

- Wprowadziliśmy kolejne udogodnienia, o które wielokrotnie pytali mieszkańcy miasta poszukujący dawnych nazw ulic z okresu PRL - mówi Ewa Krzyszoń, naczelnik Wydziału Geodezji Urzędu Miejskiego w Bytomiu. - Aktualizując miejskie mapy, sięgnęliśmy po archiwalne uchwały dotyczące zmian nazw ulic w Bytomiu w okresie PRL. Najstarsza z nich pochodziła z 1953 roku. Ciekawostką jest, że wiele obecnie istniejących ulic swoje nazwy otrzymało jeszcze przed 1990 rokiem, a więc przed gruntowną zmianą nazewnictwa ulic po upadku komunizmu.

Rydz za Lumumbę

We wspomnianym serwisie znajdziemy kilkanaście map opracowanych w latach 1865-1941 oraz jedną prezentującą rozbudowę miasta, jaka nastąpiła w latach 1858-1918. Zawierają one nie tylko historyczne nazwy ulic i dzielnic z czasów niemieckiego Bytomia, ale też pokazują ówczesne budynki.

Ostatnio dzięki wysiłkom pracowników Wydziału Geodezji do BIP wprowadzono także mapy z okresu powojennego. Przeglądając je sprawdzimy, jakie nazwy nasze ulice miały przed rokiem 1990. Czy ktoś to jeszcze pamięta? Ulica Marszałka Edwarda Rydza-Śmigłego nosiła imię Lumumby, Narutowicza - Lenina, Wrocławska była ulicą Bieruta, a Piłsudskiego nazywała się Wolności. Kolejowa była ulicą Koniewa, Frenzla - Armii



Przeglądając stare mapy Bytomia sporo się dowiemy o historii

Czerwonej, Armii Krajowej - Miczurina, Cyryla i Metodęgo - Ormowców, a Gliwicka nosiła imię PPR.

Stworzyli nową warstwę

- Podczas prac nad archiwalnymi mapami Bytomia musieliśmy przede wszystkim dostosować je do obowiązującego dzisiaj układu współrzędnych, ale przede

wszystkim stworzyć nową warstwę ulic, ujmując w niej dawne historyczne nazwy dróg w naszym mieście - mówi Arkadiusz Dział, kierownik Referatu Infrastruktury Informacji Przestrzennej Wydziału Geodezji.

Chcąc skorzystać z archiwalnych map musimy wejść na serwis BIP, wybrać odpowiednią mapę, a następnie wpisać aktualną nazwę ulicy. System poda nie tylko jej patrona z okresu PRL, ale również z czasów niemieckich. ■

CYTAT TYGODNIA



O tym, że Radzionków jest dobrym miejscem do życia, przekonują również ceny działek budowlanych, które są jednymi z najwyższych w okolicy.

Burmistrz Radzionkowa, dr Gabriel Tobor

LICZBA TYGODNIA

395

tylu wolontariuszy zaangażowało się w przygotowanie i zorganizowanie 15. PKO Bytomskiego Półmaratonu.

Wśród nich było 270 uczniów, 30 żołnierzy 34. Dywizjonu Rakietowego Obrony Powietrznej, żołnierze 13. Śląskiej Brygady Wojsk Obrony Terytorialnej, Kompanii Saperów w Bytomiu, a także radni Młodzieżowej Rady Miasta

to moje ŻYCIE



- Pracuję w saloniku prasowym META przy ul. Prusa 22. Co tydzień sprzedajemy ponad 30 egzemplarzy „Życia Bytomskiego”. To jedna z najczęściej kupowanych u nas gazet. Sama też ją czytam - mówi bytomianka Dorota Kafke.

wydarzy się

STROSZEK > W poniedziałek, 7 października czeka nas pierwsze z cyklu spotkań prezydenta Bytomia Mariusza Wołosza z mieszkańcami. Zaczynamy od Stroszka i Sójczego Wzgórza. Spotkanie odbędzie się w Szkole Podstawowej nr 23 przy ul. Wojciechowskiego 6. Początek o godz. 16:30.

RADZIONKÓW > Stowarzyszenie Rodzin Katolickich zaprasza na Papieski Koncert Charytatywny „Ulubione melodie św. Jana Pawła II” w wykonaniu Koncertowej orkiestry dętej Power of Winds. Odbędzie się on w niedzielę, 13 października o godz. 18.15 w Centrum Kultury Karolinka. Bilety w formie cegiełek w cenie 30 i 35 zł do nabycia w kancelarii parafialnej kościoła św. Wojciecha i po każdej mszy św. niedzielnej przed kościołem. Dochód z koncertu zostanie przekazany dla powodzian. Możliwy również zakup biletów poprzez Blik na telefon. W tej sprawie kontakt pod numerem telefonu 509 934 850 (po godz.14.).

Jak połączyć ulice Kadłubka i Długą?

BYTOM, RADZIONKÓW SUCHA GÓRA. W REJONIE ULICY KADŁUBKA POWSTAŁO W OSTATNICH LATACH TYLKO DOMÓW, ŻE KONIECZNE JEST ZBUDOWANIE UŁATWIAJĄCEJ ICH MIESZKAŃCOM CODZIENNE ŻYCIE DROGI ŁĄCZĄCEJ JĄ Z ULICĄ DŁUGĄ. O TYM, JAK ZREALIZOWAĆ TĘ INWESTYCJĘ ROZMAWIANO W MINIONY PONIEDZIAŁEK.

Tomasz Nowak

W spotkaniu uczestniczyli najbardziej zainteresowani, a więc mieszkańcy Suchej Góry oraz przedstawiciele bytomskiego oraz radzionkowskiego samorządu, bo też to przedsięwzięcie międzygminne. Obecni byli zatem zastępca prezydenta Bytomia, Michał Bieda, zastępca burmistrza Radzionkowa, Grzegorz Szeremeta, a także reprezentanci Bytomskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego, Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów oraz Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej.

Rozmawiano przede wszystkim o wstępnej koncepcji budowy drogi, zakresie zaplanowanych prac, ich harmonogramie, a także wielce interesującej suchorzórzan konieczności przeprowadzenia zmian geodezyjnych. Poza tym zajmowano się bardzo istot-

ną kwestią stworzenia dojazdów do poszczególnych posesji: - Zgłoszone przez mieszkańców uwagi, sugestie oraz problemy zostaną dokładnie przeanalizowane wspólnie z projektantem i ponownie omówione podczas kolejnych konsultacji – podkreśla wiceprezydent Michał Bieda.

Co z kanalizacją deszczową?

Już teraz suchogórzanie pytali, jak dojadą do swych domów, gdy ruszą roboty ziemne oraz jak będzie skonstruowana kanalizacja deszczowa. To ważny problem, bo obecnie ulica Kadłubka po deszczu często jest w wielu miejscach zalewana. Poza tym poruszono kwestię wykupu przez miasto działek pod budowę planowanej drogi.

Przypomnijmy, że dziś Kadłubka jest ulicą gruntową, częściowo wyłożoną zniszczonymi już płytami beto-

nowymi. Tymczasem jeździ tamte dy coraz więcej samochodów, bo też w okolicy buduje się dom za domem. Zbudowanie jezdni z prawdziwego zdarzenia jest zatem koniecznością. Prócz tego chodzi o skomunikowanie ulicy Kadłubka z biegnącą pomiędzy Bytomiem, a Radzionkowem ul. Długą. Dziś główny ruch samochodów wyjeżdżających z Kadłubka jest kierowany w stronę ul. Wyszyńskiego.

750 metrów drogi

MZDiM wyłonił już wykonawcę odpowiedzialnego za opracowanie projektu budowy drogi. Zajmuje się tym warszawska firma PROTA Polska, która zgodnie z umową ma półtora roku na załatwienie sprawy. Inwestycja obejmie budowę drogi łączącej ul. Kadłubka z ul. Długą o długości około 750 m wraz z niezbędną infrastrukturą: kanalizacją deszczową, sanitarną, siecią wodociągową, kanałem techno-



Ulica Kadłubka w wersji gruntowej nie spełnia swojej roli

logicznym i oświetleniem. Trzeba poza tym zagospodarować zieleni oraz opracować organizację ruchu.

To nie wszystko. BPK zleciło bowiem również opracowanie doku-

mentacji projektowej wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę kanalizacji sanitarnej w ul. Kadłubka, a także przebudowę tamtejszej sieci wodociągowej. ■

Przestrzenie Sztuki - Taniec | Teatr Rozbark

szczegółowe informacje, zakup biletów: www.teatrrozbark.pl

● Flash mob:

26.10 godz. 14:00 – Flash mob, miejsce Agora Bytom, Kielce w chor. Kacpra Kotrasa

● Spektakle:

15, 16, 17.11 godz. 19:00 Disability – reż. D. Baranowska, miejsce: Teatr Rozbark

22.11 godz. 19:00 15 sekund sławy – Małgorzata Haduch, miejsce: Muzeum „Górnośląski Park Etnograficzny w Chorzowie”, ul. Parkowa 25

22, 23, 24.11 godz. 19:00 Niesamowicie Blisko – H.art company, choreografia: Artur Grabarczyk, miejsce: Teatr Rozbark

● Premiery:

31.10 godz. 19:00 Copy of Copy of NPC – Premiera, chor. M. Wierzbicki
8.11 godz. 19:00 Antena – Premiera, reż. M. Gorczyński

● Konferencja:

9.11 godz. 10:00 Konferencja naukowo-badawcza, miejsce: Szkoła Muzyczna w Bytomiu

● Wystawa fotograficzna:

19.11 godz. 19:00 wernisaż wystawy fotograficznej Alicji Przyboszewskiej

● 27.11 godz. 19:00 Ring Tańca

CHOREOGRAFIA / REŻYSERIA / KONCEPCJA
BARTŁOMIEJ GAŚSIOR ALEKSANDRA GRĄCKA-BACZYŃSKA

Kairos i Hirsch

OBSADA: PAMELA BOSAK ANDŻELIKA FAFANÓW RAFAŁ GAJEK RADOŚLAW LIS
AGNIESZKA TAŃSKA DAWID TAS ZOFIA ŻWIRBLIŃSKA

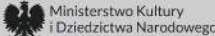
MUZYKA: SEMPREY SCENOGRAFIA / KOSTYUMY: OLA KUL REŻYSERIA ŚWIATŁA: PAWEŁ MURLIK
AUTORKA FOTOGRAFII PLAKATOWEJ: ALICJA LESIAK GRAFIKA: MAŁGORZATA MARASZEWSKA

PREMIERA 12.10.2024 GODZINA 19:00

Operator:



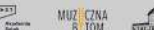
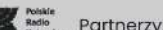
Finansowanie:



Zadanie finansowane ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach Programu Przestrzenie Sztuki, realizowanego przez Narodowy Instytut Muzyki i Tańca.



Patronat medialny:



Plac Żeromskiego nie będzie przelotowy

MIESZKAŃCY PLACU ŻEROMSKIEGO PYTAJĄ, DLACZEGO NIE JEST ON POŁĄCZONY Z ULICĄ HAKUBY? OKAZUJE SIĘ, ŻE PARADOKSALNIE - DLA ICH, MIESZKAŃCÓW, DOBRA.

Marcin Hałas

Zeby wydostać się z pl. Żeromskiego, trzeba wyjechać na ul. Strzelców Bytomskich. To „wąskie gardło” - zielone światło dla samochodów zapala się na krótko. Dodatkowo, w godzinach szczytu ul. Strzelców Bytomskich na odcinku od wiaduktu na Witorze do skrzyżowania z ulicami Długą i Łokietka notorycznie się korkuje. Wtedy z placu Żeromskiego naprawdę trudno jest wyjechać. Ruch bywa spory, bo oprócz bloków i komisariatu policji znajduje się tam także popularna przychodnia rejonowa Avimed.

Dopiero po przedarciu się przez wąski odcinek ul. Strzelców Bytomskich można przemieszczać się dalej - do centrum miasta lub skręcić na Rondzie Solidarności w kierunku obwodnicy i ul. Celnej.

Dlaczego nie ma łącznika?

Z tego właśnie powodu jeden z mieszkańców zwrócił się do nas z kwestią:



Dlaczego od Ronda przy ul. Hakuby nie można przejechać do placu Żeromskiego?

dlaczego plac Żeromskiego nie jest on połączony z rondem kończącym ulicę Hakuby? Przed laty za V Komisariatem Policji znajdowały się nieużytki. Teraz istnieje tam bytomski obszar Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Aby móc do niej komfortowo dojechać, zbudowano ulicę Ignatza Hakuby zakończoną rondem.

Od ronda „odbija” trasa oznaczona jako „Droga wewnętrzna” prowadząca do wjazdu na teren firmy Milimex S. A. Gdyby przedłużono ją o kilkadziesiąt metrów - można by wyjechać na pl. Żeromskiego, pod komisariat policji.

Ale „łącznika” nie zbudowano. Co więcej - na jego końcu ustawiono na poboczu kamienne słupki, żeby nie

można było przejechać poboczem na gruntową drogę prowadzącą do komisariatu. - Gdyby istniał tamtejszy przejazd moglibyśmy szybszą i krótszą drogą dostać się do tzw. osiedla awaryjnego w Dąbrowie Miejskiej oraz na obwodnicę Bytomia w kierunku Miechowic i na ulicę Celną - mówi mieszkaniec, który zgłosił problem do naszej redakcji. - Z tego, co wiem, miasto Bytom partycypowało w budowie „drogi wewnętrznej” od ronda przy ul. Hakuby. Powinno przedłużyć ją do pl. Żeromskiego, żeby ułatwić mieszkańcom komunikację samochodową.

Urząd odpowiada

O sprawę zapytaliśmy w Wydziale Prasowym Urzędu Miejskiego w Bytomiu. - Plac Żeromskiego nie spełnia parametrów drogi przelotowej. Połączenie osiedlowych dróg w rejonie pl. Żeromskiego w Stroszku z drogą wewnętrzną znajdującą się na terenie Katowickiej Specjalnej Strefy

Ekonomicznej spowodowałby nadmierny wzrost ruchu pojazdów z drogi krajowej nr 11, czyli ul. Strzelców Bytomskich. Spowodowałoby to degradację dróg osiedlowych, zmniejszenie bezpieczeństwa w tym rejonie oraz zablokowanie możliwości wyjazdu z pl. Żeromskiego w ul. Strzelców Bytomskich - odpowiada Małgorzata Węgiel-Wnuk, rzeczniczka prasowa Urzędu Miejskiego.

Z tej argumentacji wynika, że wszystko dla... dobra mieszkańców. Gdyby plac Żeromskiego zyskał połączenie z ul. Hakuby - kierowcy jadący ul. Strzelców Bytomskich w kierunku Ronda Solidarności, a potem z niego na obwodnicę do Miechowic lub do Dąbrowy Miejskiej - traktowaliby tę drogę jako skrót. W rezultacie natężenie ruchu już nie tylko na, ale przede wszystkim przez plac Żeromskiego wydatnie by wzrosło. Zatem lepiej postać w kolejce, próbując wyjechać ze swego placu niż mieć sznur aut na swoim placu. Tak przynajmniej uważają urzędnicy magistratu. ■

Kredyt Przyjazny

Stworzony, aby pomagać
Promocja do 31.12.2024 r.

- ➔ 0% prowizji
- ➔ Niższe oprocentowanie: Ekologia, Komfort, Rekreacja

Szczegółowe informacje o Kredycie Przyjaznym uzyskasz w naszych placówkach oraz na stronie www.kbsbank.com.pl

Kredyt Przyjazny w promocji z oprocentowaniem zmiennym, bez zabezpieczeń. Kwota Kredytu: od 1.000 zł do 130.000 zł. Maksymalny okres kredytowania: 8 lat. Oprocentowanie: 10,75% (oparte o stopę referencyjną NBP stanowiącą stawkę bazową i marżę Banku: 5,00%). Stawka bazowa obowiązuje w całym półroczu kalendarzowym i będzie zmieniana na podstawie stopy referencyjnej NBP obowiązującej w ostatnim dniu poprzedniego półroczu. Prowizja 0%. Udzielenie Kredytu zależy od pozytywnej oceny zdolności kredytowej Klienta. Regulamin promocji dostępny jest w placówkach KBS.

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) - dla Kredytu oprocentowanego zmienną stopą oprocentowania bez spełnienia warunków niższej ceny wynosi 11,35%, przy następujących założeniach: całkowita kwota Kredytu (bez kredytowanych kosztów) 24.000,00 zł, całkowita kwota do zapłaty 28.916,80 zł, oprocentowanie zmienne 10,75% w stosunku rocznym, całkowity koszt Kredytu 4.916,80 zł (w tym: prowizja 0,00 zł, odsetki 4.916,80 zł), spłata Kredytu nastąpi w 42 miesięcznych ratach kapitałowo-odsetkowych: 41 rat w wysokości 688,50 zł, ostatnia 42 rata wyrównawcza w wysokości 688,30 zł. Kalkulacja została dokonana na dzień 04.01.2024 r. na reprezentatywnym przykładzie bez dobrowolnego ubezpieczenia spłaty Kredytu na wypadek zdarzeń losowych. Reprezentatywny przykład dotyczy Uczestników Promocji.

Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowi oferty w rozumieniu ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks Cywilny.



Krakowski Bank Spółdzielczy

Filia Bytom, ul. Jagiellońska 1, 41-902 Bytom, tel.: 32 281 17 21, tel. kom.: 451 051 144

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Nowe radiowozy mają poprawić bezpieczeństwo w naszym mieście

BYTOM, KATOWICE. DWA NOWOCZESNE I HYBRYDOWE RADIOWOZY TRAFIŁY DO NASZEGO MIASTA. BĘDĄ WYKORZYSTYWANE W CODZIENNEJ SŁUŻBIE POLICJANTÓW Z DWÓCH KOMISARIATÓW. NOWE POJAZDY OCZYWIŚCIE MAJĄ SIĘ PRZYCZYNIĆ NIE TYLKO DO SPRAWNIEJSZEJ PRACY MUNDUROWYCH, ALE TEŻ ZWIĘKSZENIA BEZPIECZEŃSTWA W MIEŚCIE. CZY W OSTATNIM CZASIE WIDAĆ W TEJ KWESTII JAKĄS POPRAWĘ? POSTANOWILIŚMY TO SPRAWDZIĆ NA PODSTAWIE NAJNOWSZYCH STATYSTYK.

Marcin Pawlenka

Tydzień temu w poniedziałek w przykato-wickim Spodku śląskim policjantom przekazano 85 nowych i hybrydowych radiowozów. Koszt jednego pojazdu to ponad 150 tys. zł. A pod maską każdego z nich moc, która ma ułatwić codzienną służbę i ściganie przestępców i sprawców wykroczeń.

- Każdy z pojazdów toyota corolla posiada silnik o pojemności 1800 cm³. Nowoczesne pojazdy napędza silnik hybrydowy o mocy układu hybrydowego 140KM. Wszystkie auta są gotowe, aby wyjechać do służby - mówi kom. Sabina Chyra-Giereś, rzeczniczka prasowa śląskiej policji.

Dwa pojazdy z nowej floty trafiły do Bytomia. Korzystają już z nich policjanci z pierwszego i czwartego komisariatu policji. - Nowe radiowozy wpłyną na bezpieczeństwo funkcjonariuszy podczas codziennej służby oraz podnoszą standard ich pracy. Policjanci będą mogli skuteczniej działać podejmując interwencje - mówi sierż. sztab. Paulina Gnietko, rzeczniczka prasowa bytomskiej policji.

Zakupy wspólnie z miastem

Zakup dwóch aut, które trafiły do naszego miasta był możliwy dzięki pieniądзом z budżetu policji, dofinansowaniu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach, jak również dzięki temu, że bytomski samorząd dołożył do ich zakupu 100 tys. zł.

- Miasto od wielu lat wspiera bytomskich policjantów, nie tylko dofinansowując zakup nowych radiowozów i innego sprzętu, ale również przekazując z budżetu miasta pieniądze na dodatkowe patrole w mieście oraz nagrody dla wyróżniających się policjantów - zaznacza Mirosław Luks, sekretarz miasta, który brał udział w uroczystym przekazaniu radiowozów bytomskiej komendzie.



Przez całą dobę podgląd na miasto ze 171 kamer mają bytomscy strażnicy miejscy



Dwa z 85 nowoczesnych radiowozów przekazanych śląskim policjantom trafiły do naszego miasta

Czy jest bezpieczniej?

Czy zatem wsparcie miasta przekłada się na bezpieczeństwo na ulicach? Postanowiliśmy to zweryfikować na podstawie ostatnich statystyk. Tylko w zeszłym roku, bytomscy policjanci rozpoczęli 240 śledztw w sprawie kradzieży z włamaniem. Wygląda na to, że liczba tego typu przestępstw, patrząc na ostatnie trzy lata, stopniowo się zmniejsza.

Dla porównania w 2022 roku kradzieży z włamaniem było 272, a jesz-

cze rok wcześniej 284. Od początku stycznia do końca września tego roku kradzieży z włamaniem było 157. Spadkowa tendencja dotyczy również samych kradzieży, chociaż w tym przypadku jest ona minimalna.

- Jeśli chodzi o przestępstwa z kategorii kradzież cudzej rzeczy, to tutaj w roku 2023 wszczętych zostało 661 postępowań, w roku 2022 r. - 662, a w 2021 r. - 586, a w tym roku 362 - mówi sierż. sztab. Paulina Gnietko.

Również w przypadku napadów, czyli tak zwanych kradzieży rozbójniczych, w policyjnych statystykach widoczny jest spadek. W zeszłym roku policjanci z naszego miasta odnotowali ich 26. To prawie o połowę mniej niż w 2022 roku, gdzie takich przestępstw było 46. Od początku tego roku, aż do ostatniego dnia września, bytomscy mundurowi miało miejsce ich 25. Do końca roku jednak pozostały jeszcze niecałe trzy miesiące i ta statystyka może być mniej korzystna niż rok temu.

Usprawnienie monitoringu

Również w statystykach ruchu drogowego widoczna jest poprawa. W tym roku (od początku stycznia do końca września) doszło do 51 wypadków. Na razie to mniej niż w całym 2023 roku, bo wówczas bytomska drogówka odnotowała ich 59. O wiele mniej korzystne są statystyki z poprzednich lat, kiedy to w 2022 roku wypadków był 70, a w 2021 - 73. Spadek widoczny jest też w przypadku drobnych kolizji na drogach. W 2022 r. było ich 1481, w zeszłym roku 1433, a do końca września tego roku 1196.

Bytomscy policjanci zatrzymują również mniej nietrzeźwych kierowców niż w poprzednich latach. Jak wynika ze statystyk, rok temu kierujących „na podwójnym gazie” przyłapano 292 (mniej niż w 2022 r. - 348), a do 30 września tego roku na jeździe po pijanemu przyłapano na razie 108 osób.

Wpływ na poprawę bezpieczeństwa w Bytomiu mają nie tylko działania policjantów, ale również strażników miejskich. Ci drudzy od połowy stycznia tego roku przez całą dobę mają podgląd nie tylko z 84 kamer monitoringu miejskiego, ale także 87 z Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów w Bytomiu. Jest to efekt zintegrowania dwóch systemów kamer w naszym mieście. W tym celu zakupiono też między innymi sześć 50-calowych monitorów, z których dwa pokazują to co się dzieje na ul. Dworcowej i w jej okolicach, a cztery w pozostałych częściach miasta. ■

Waszym zdaniem



Sandra Bąk z Bytomia

Jeszcze kilka lat temu w naszym mieście nie było zbyt bezpiecznie. Ale zmieniło się to bardzo na plus. Czuję się na ulicach Bytomia bezpiecznie i nie słyszałam, żeby dochodziło do poważniejszych przestępstw.



Adriana Begger z Bytomia

Trudno jednoznacznie ocenić czy w mieście jest bezpiecznie. Nie śledzę statystyk, ale też nie zauważałam, żeby działo się coś niepokojącego. Jedyne co, to nadal niebezpiecznie jest na drogach, bo wypadki jak były, tak są, również te z udziałem pieszych.



Dagmara Miller ze Śródmieścia

Bytom nie jest zbyt bezpieczny w porównaniu do innych miast tej samej wielkości. Wynika to chyba z mentalności niektórych osób, które tu mieszkają. Chociaż widać, że coś się zmienia na korzyść. Sama mieszkam przy ulicy Nawrota i jeszcze kilka lat nie było tam tak bezpiecznie jak teraz.



Danuta Polok z Rudy Śląskiej

Wprawdzie nie mieszkam w Bytomiu, ale przyjeżdżam tu często do córki. Na pewno wychodzenie po zmroku nie jest bezpieczne. Córka zresztą sama nie zapuszcza się w miasto jak się ściemni. Myślę, że Bytom jest podobny pod względem bezpieczeństwa do sąsiednich miast takich, jak chociażby Ruda Śląska.

Tomasz Nowak

redaktor naczelny



Moda na Bytom? No nareszcie!

Mamy w ostatnich miesiącach jakąś złotą serię. Kolonia Zgorzelec, wobec której latami snuto różne plany, ale tak naprawdę niewiele robiono, by je zrealizować po wielkiej modernizacji zamieniła się w przepiękną śląską perełkę. Nic tylko przyjeżdżać tam i zwiedzać. Albo najlepiej zamieszkać. To nie wszystko. Po latach wydawało się beznadziejnego już wyczekiwania nasze postindustrialne zabytki mają poważnych właścicieli, którzy mają co do nich poważne zamiary i co najważniejsze na ich realizację pozyskały spore dofinansowanie. Wygląda na to, że Szyb Krystyna i Elektrociepłownia Szombierki nie tylko ociepleją, ale nawet zyskają nowe życie, stając się bytomskimi atrakcjami przyciągającymi tutaj turystów, czyli pieniądze. To nadal nie wszystko. Po jeszcze dłuższym czasie jeszcze bardziej pozbawionego nadziei liczenia na to, że coś się w końcu stanie, coś się w końcu stało. Grupa inwestorów kupiła niszczący od końca PRL Dom Partii przy ulicy Żeromskiego. On też z niebytu przeskoczy w przyszłość. Ma się stać ekskluzywnym budynkiem z nowoczesnymi mieszkaniami, biurami i punktami usługowymi oraz zielonym tarasem na dachu. Miejscówką pożądaną przez ludzi mających pieniądze i szukających oryginalnego adresu do zamieszkania.

Jeden z owych inwestorów opowiadając mi o swych robiących olbrzymie wrażenie planach

jest przekonany, że takich przedsięwzięć będziemy mieli w najbliższych latach znacznie więcej, bo mamy coraz silniejszą modę na Bytom. Ludzie mający pieniądze, a szukający rozwiązań nietypowych coraz chętniej inwestują w nasze miasto, bo widzą jego gigantyczny potencjał: doskonałe położenie, świetne połączenie komunikacyjne z Katowicami czy Gliwicami oraz lotniskiem, czy przepiękną, wciąż czekającą na zagospodarowanie starą zabudowę (przecież takich budynków do odzyskania mamy jeszcze wiele – zacznijmy chociażby od stojącego na rogu ulic Kolejowej i Powstańców Warszawskich gmachu należącego do PKP). Do tego mnóstwo u nas zieleni, a za to brak korków i męczącego zgiełku oraz hałasu dużego miasta. No i nie zapominajmy o niepowtarzalnym klimacie starego miasta. Zresztą nawet wariatów ekologicznych Bytom zadowolili, bo niechcący zgodnie z trendami jesteśmy typowym miastem piętnastominutowym. W Śródmieściu wszędzie można szybko i bezpiecznie, a do tego w miłych warunkach dojść na nogach. Inni mogą o tym jedynie pomarzyć.

Niewątpliwie idzie moda na Bytom. Czy ją wykorzystamy? Czy naprawdę będziemy ściągać ludzi z forszą, artystów, a także tych, którzy robią nam reklamę? Liczę, że tak, bo mamy ku temu warunki. Wspomniany inwestor od Domu Partii twierdzi nawet, że stary Rozbark z powodzeniem może stać się drugim Nikiszem. I ja mu wierzę.

dr Małgorzata Kamińska-Gola

dyrektorka Bytomskiego Centrum Kultury



BeCeK czyta!

Przed nami IV edycja Bytomskiego Festiwalu Literackiego dla Dzieci i Młodzieży BECEK CZYTA organizowanego przez Bytomskie Centrum Kultury. Festiwal, którego idei zaufali najważniejsi pisarze i pisarki, popularyzatorzy czytelnictwa oraz rozwoju młodego człowieka w Polsce. Gościliśmy w Bytomiu prawdziwe osobowości, a lista ich jest bardzo długa od prof. Jerzego Bralczyka, Michała Rusinka, prof. UJ, Barbarę Gawryluk, Przemysława Staronia, laureatki konkursu Literacka Podróż Hestii Roksanę Jędrzejewską -Wróbel oraz Katarzynę Ryrych, po Agatę Romaniuk, Zofię Stanecką, Annę Dziewit-Meller.

Z uwagi na zbyt małą ilość znaków dostępnych w tekście, po nazwisku Dziewit-Meller muszę postawić kropkę, a wszystko po to, aby skupić Państwa uwagę na tegorocznej edycji, o której słów kilka chwilę, bo jeszcze o nagrodzie ... z przyjemnością chwylimy się WYRÓŻNIENIEM JURY plebiscytu Słoneczniki 2024, jakie Festiwal otrzymał w kategorii JĘZYK za najbardziej rozwojową śląską inicjatywę dla dzieci w wieku 0-14 lat. A co czeka w tym roku nie tylko młodszych, ale i starszych miłośników literatury?

Zacznijmy od liczb – podczas 4 festiwalowych dni, zapraszamy do udziału w 34 wydarzeniach: spotkaniach autorskich, warsztatach, wykładach dedykowanym grupom zawodowym nauczycieli oraz bibliotekarzy, baśniowym stand-upie, literackim show dla dzieci, koncercie „Dyzio Marzyciel”, doskonałym spektaklu Teatru Groteska z Krakowa na podstawie książki Grzegorza Kasdepke „Wielka Księga Detektywa Pozytywki”, a także spacerze po Bytomiu z autorkami książki „Bytom fantastyczny” Katarzyną Mołdawką i Magdaleną Śliwińską. W tym roku Bytom będzie gościł fantastycznych Autorów i Autorki, a także ich książkowych bohaterów – spotkamy się z Popikiem, wesołym pieskiem z książeczek Anieli Cholewińskiej-Szkolik, bohaterami książek Hydropolis i Zygmuntem Miłoszewskim, Basią Supeł i Stasiem Pętelką, spotkamy się z Agnieszką Dąbrowską autorką książek i scenariuszy filmów Za duży na bajki, będzie też po naszymu podczas warsztatów opartych na zabawie śląskimi słowami, a także przeżyjemy rok w krainie czarów z Maciejem Szymanowiczem. Pełen repertuar Festiwalu znajdą Państwo w tym wydaniu Życia Bytomskiego, na pięknych folderach i plakatach, a także na stronie internetowej www.becek.pl

prof. Piotr Obrączka

honorowy obywatel Bytomia



Msza za miasto

W niedzielę, 29 września br., z inicjatywy ks. Piotra Kopca, proboszcza parafii NMP, z okazji 770-lecia uzyskania praw miejskich została odprawiona w bytomskiej świątyni msza św. w intencji miasta i jego mieszkańców. Głównym celebrazem był ściśle związany z Bytomiem biskup-senior Jan Kopiec. Urodzony wprawdzie w Zabrzu dzieciństwo i lata młodości spędził w Bytomiu. Tu ukończył szkołę podstawową i Liceum Ogólnokształcące im. Władysława Broniewskiego w Bobrku. W latach licealnych aktywnie działał w kierowanym przez prof. Władysława Studenckiego Klubie Literackim. Pracę magisterską poświęcił służbie Bożej w dekanacie bytomskim w latach 1598-1665 napisał na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim pod kierunkiem długoletniego bytomskiego proboszcza – ks. prof. Wacława Schenka. W latach 1993-2011 był biskupem pomocniczym diecezji opolskiej, w latach

2011-2023 – biskupem diecezjalnym (ordynariuszem) diecezji gliwickiej.

Biskup Jan Kopiec jest emerytowanym profesorem zwyczajnym Uniwersytetu Opolskiego, specjalizującym się przede wszystkim w historii Kościoła. Bardzo dużo tekstów poświęcił (i nadal poświęca) dziejom naszego miasta. Również wygłoszone podczas mszy świętej kazanie bpa Kopca zostało osnute wokół wydarzeń związanych z lokacją miasta, a zakończone życzeniami, by ukochany i piękny Bytom nadal się szczęśliwie rozwijał.

Biskup Jan Kopiec za wybitne zasługi dla nauki i Kościoła został wyróżniony wieloma odznaczeniami i nagrodami. Otrzymał m. in. Krzyż Komandorski Orderu Odrodzenia Polski, doktorat honoris causa Uniwersytetu Papieskiego Jana Pawła II w Krakowie, honorowe obywatelstwo Kietrza i Lublińca, medal Milito Pro Christo a także Medal Miasta Bytomia.

Jarosław Wroński

historyk, samorządowiec



Turystyczny Śląsk

27 września po raz kolejny obchodziliśmy Światowy Dzień Turystyki. Ustanowione w 1979 roku przez Światową Organizację Turystyki Narodów Zjednoczonych (UNWTO) święto ma w swych założeniach uświadamiać jak ważną rolę pełni turystyka w kształtowaniu społecznych, kulturowych, politycznych i ekonomicznych wartości na świecie. Polacy podróżują coraz to więcej i coraz to dalej. Już nie tylko wybieramy się na zorganizowane wczasy, ale samotnie lub z najbliższą rodziną podróżujemy też po najdalszych regionach świata. Również liczba odwiedzających nasz kraj turystów stale rośnie. Nad Bałtykiem podobno jest coraz to więcej Czechów, a w Zakopanem mieszkańców Półwyspu Arabskiego.

A jak ta sytuacja ma się w naszej okolicy? Górny Śląsk to region o bogatej historii od lat kojarzony przede wszystkim z górnictwem i przemysłem ciężkim. Jednak w ostatnich dwóch dekadach władze samorządowe oraz lokalne instytucje kultury dostrzegają tkwiący w tej przeszłości turystyczny potencjał, który może odgrywać istotną rolę w rozwoju gospodarczym. Sztandarowym przykładem może być Zabrze, które zainwestowało grube miliony w rewitalizację obiektów poprzemysłowych. Dzisiaj już nikt nie wyobraża sobie pobytu w celach turystycznych na Górnym Śląsku bez odwiedzenia Kopalni „Guido” czy Sztolni „Królowa Luiza”. Jako przewodnik po tych obiektach oprowadzałem turystów z Filipin, Australii, Japonii, Argentyny i wielu innych odległych od

Europy państw. Tarnowskie Góry wraz ze swoją Zabytkową Kopalnią Srebra i Sztolnią Czarnego Pstrąga również są celem wycieczek interesujących się postindustrialnymi obiektami i szlakiem zabytków UNESCO.

Odnoszę wrażenie, że Bytom ze swoimi turystycznymi atutami nie przebił się tak mocno do powszechnej świadomości. Kiedy ćwierć wieku temu ś.p. Piotr Mankiewicz chciał zagospodarować jedną z kamienic na tworzone Muzeum Chleba nie znalazł sojuszników we władzach miasta. Swoją kapitał i pasję zainwestował więc z powodzeniem w Radzionkowie, a w złotych latach działania muzeum, placówkę odwiedzało 40 tys. turystów rocznie. To ponad dwa razy więcej niż Radzionków liczy sobie mieszkańców. W kontekście bytomskiego Szybu Krystyna czy Elektrociepłowni Szombierki pojawiło się wprawdzie światło w tunelu, ale do szczęśliwego finału droga jeszcze bardzo daleka.

Mimo rosnącego zainteresowania różnego rodzaju tematycznymi spacerami, miasta Górnego Śląska wciąż napotykają trudności w efektywnej promocji swoich atrakcji. Tradycyjne postrzeganie regionu jako „brudnego” i „mało interesującego” wciąż pokutuje w świadomości wielu ludzi. Aby zmienić te krzywdzące stereotypy warto moim zdaniem rozwijać segmenty związane z kulturą, sztuką czy nawet gastronomią. Koncerty i festiwale muzyczne oraz wydarzenia sportowe czy kulturalne, takie jak Industriada mogą stanowić magnes dla odwiedzających i odczarować zbiorowe wyobrażenia Polaków na temat naszej pięknej okolicy.

Wyświetlili piękne wspomnienia na starym kinie

ŚRÓDMIEŚCIE. KAPITALNE WIDOWISKO ZOBACZYLI CI, KTÓRZY POJAWILI SIĘ W PIĄTKOWY WIECZÓR NA BYTOMSKIM RYNKU. URZĄDZONO TAM POKAZ MAPPINGU, PODCZAS KTÓREGO NA FASADZIE BUDYNKU DAWNEGO KINA „GLORIA” WYŚWIETLONO ARCHIWALNE ZDJĘCIA, A TAKŻE PLANY KAMIENIC.

Tomasz Nowak

Pokaz był podsumowaniem projektu „Pamięciomat-Historiomat” realizowanego od września przez Bytomskie Centrum Kultury. W jego ramach mieszkańcy w niestandardowy sposób odkrywali tajemnice swego miasta i poznawali jego bogate, ale często skomplikowane dzieje. Spacerowali, brali udział w warsztatach, dyskutowali, a teraz podziwiali obrazy

Mapping w niestandardowy sposób ukazał im piękno bytomskich kamienic, także, a raczej przede wszystkim tych już nieistniejących. Mieściły się w nich między innymi hotele, restauracje oraz kina. Wszystkie ekskluzywnie, z doskonale i ze smakiem urządzone wnętrza oraz efektownymi fasadami. Po wielu pozostały jedynie plany architektoniczne oraz zdjęcia. To właśnie dzięki nim udało się odtworzyć dawny wygląd budynków i ich historię.

Efektowny pokaz zrobił na licznie zebranych i nie baczących na zimno oraz deszcz bytomianach ogromne



wrażenie. Rynek tonął w kompletnych ciemnościach, a na frontonie wielkiej kamienicy raz za razem pojawiały się piękne obrazy, które układały się w ciekawą opowieść. Raz kolorowe, raz czarno-białe, ale zawsze przyciągające uwagę.

Z największym zainteresowaniem widzowie podziwiali obrazy z wnętr

starych kamienic mieszczących kiedyś kina. Większość spośród obecnych przyznawała, że nie miała zielonego pojęcia o tej części historii Bytomia i nie zdawała sobie sprawy ze sporej liczby sal kinowych w Bytomiu. I gdyby nie będący ciekawą i niestandardową lekcją lokalnej historii mapping, nadal by tak było. ■

BYTOM

Huczny jubileusz na wąskich torach



Pogoda w miniony weekend znowu nie dopisała, ale i tak Górnosłaskie Koleje Wąskotorowe hucznie i z rozmachem świętowały swoje 170-lecie.

Dopisali za to miłośnicy pociągów kursujących po wąskich torach i tłumnie stawili się na rocznicowych obchodach. Atrakcji dla nich przygotowano bez liku. Można było między innymi przejechać się kolejką ciągniętą przez historyczne parowozy typu „Rys” i „Las”, używając siły własnych rąk wybrać się na przejażdżkę drewnianą, zwiedzić pełną pamiątek Izbę Tradycji GKW, a także poznać zakamarki zabytkowej stacji Bytom Karb Wąskotorowy.

Ale największe wrażenie na wszystkich zrobiła sobotnia, wieczorna para-

da specjalnie na tę okazję oświetlonych lokomotyw. - Podczas niej zaprezentowaliśmy lokomotywy, które prowadzą naszą kolej. Można było poznać historię m.in. parowozów „Las” i „Rys”, kultowej rumuńskiej lokomotywy spalinowej Lxd2, lokomotywy Lyd2, która niegdyś kiedyś kursowała w KWK Dymitrow, chrzanowskiej lokomotywy Lyd1, czy lokomotywy Wls75 kursującej kiedyś na terenie Huty Baildon – wylicza Kamil Czarnecki ze Stowarzyszenia.

Dodatkowo zorganizowano pokazy ratownictwa, nie zabrakło odbywających się na placu industrialnym gier i konkursów dla najmłodszych, chętnie wcielali się w rolę maszynisty i na symulatorze śmigali po wąskich torach. **IGN**

RADZIONKÓW

Uczcili weterana powstań



W ceremonii brał udział min. szef katowickiego Oddziału IPN, dr Andrzej Sznajder

Usytuowany na cmentarzu przy ulicy Cmentarnej grób weterana powstań śląskich, śp. Stanisława Molika został odznaczony znakiem pamięci „Tobie Polsko”.

W zorganizowanej w miniony wtorek uroczystości udział wzięli przedstawiciele radzionkowskiego samorządu, katowickiego oddziału Instytutu Pamięci Narodowej, księża, rodzina weterana oraz uczniowie radzionkowskiego Liceum

Ogólnokształcącego im. Powstańców Śląskich. Posterunek honorowy wystawiła 17. Radzionkowska Drużyna Piechoty Zmechanizowanej.

Wykonany z porcelany nagrobnej znak pamięci „Tobie Polsko” ma kształt proporczyka. Widnieje na nim inwokacja „Tobie Polsko”, pod którą umieszczono wizerunek orła otoczonego datami powstań. Poniżej zaś widać napisy „Grób Powstańca Śląskiego” i „Instytut Pamięci

Narodowej”. Całość wzorowana jest na sztandarze powstańczym powstałym na początku 1920 roku w pracowni przy redakcji „Katolika” w Bytomiu. Obecnie znajduje się on w zbiorach Muzeum Czynu Powstańczego.

Uhonorowany Stanisław Molik pochodził z Orzecha. Po wybuchu I wojny światowej wcielono go do armii niemieckiej. Dostał się do niewoli angielskiej we Francji, a po zwolnieniu z niej dołączył do Armii gen. Hallera. W jej szeregach wziął udział w zwycięskiej ofensywie na froncie ukraińskim w Galicji Wschodniej i na Wołyniu. Urlopowany z wojska wstąpił do Polskiej Organizacji Wojskowej Górnego Śląska. Brał udział we wszystkich powstaniach śląskich, udzielał się też podczas akcji plebiscytowej.

Wielokrotnie go za to nagradzano. Powstaniec weteran otrzymał Krzyż na Śląskiej Wstędze Waleczności i Zasługi klasy I, Gwiazdę Górnosłaską, Krzyż Niepodległości, Krzyż Walecznych, Śląski Krzyż Powstańczy, Odznakę Pamiątkową Polskiej Organizacji Wojskowej, Odznakę Pamiątkową Armii Generała Hallera, Brązowy Krzyż Zasługi, a także Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski. Zmarł w roku 1975. **IZO**



Zarząd Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Bytomiu

ogłasza, że w dniu 24.10.2024 r. o godz. 12.00 w sali nr 20 w siedzibie Spółdzielni przy ul. Kolejowej 1A w Bytomiu (II piętro) odbędzie się przetarg w formie licytacji ustnej na zbycie lokalu mieszkalnego stanowiącego własność spółdzielni. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie na rachunek bankowy PKO BP S. A O/Bytom nr 30 1020 2368 0000 2302 0021 8511 wadium, na co najmniej trzy dni przed oznaczoną datą przetargu tj. do dnia **21.10.2024 r.** w wysokości 10% ceny wywoławczej na lokal mieszkalny. Dowód wpłaty należy przedłożyć Komisji Przetargowej przed rozpoczęciem przetargu. Za datę wpłacenia wadium uważa się wpływ środków pieniężnych na rachunek bankowy Spółdzielni. Spółdzielnia może odstąpić od przeprowadzenia przetargu bez podania przyczyn, bądź unieważnić przetarg bez podania przyczyn, o czym poinformuje przez ogłoszenie na stronie internetowej i na tablicy ogłoszeń w siedzibie Spółdzielni ul. Kolejowa 1A w Bytomiu (III piętro).

Do przetargu Spółdzielnia stawia:
Bytom, ul. Matejki 16/8 – pow. użytkowa 33,25 m².

Mieszkanie położone jest na II piętrze budynku IV kondygnacyjnego, składające się z 1 pokoju, kuchni, łazienki z wc, przedpokoju, ogrzewanie elektryczne.

Wartość rynkowa lokalu wynosi **147 400 zł**. Wysokość wadium **14 740 zł**. Z lokalem związany będzie udział w nieruchomości wspólnej stanowiącej własność gruntu oraz części budynku i urządzenia nie służące wyłącznie do użytku właścicieli lokali.

Szczegółowe informacje znajdują się na stronie internetowej www.bsm.bytom.pl, na tablicy ogłoszeń w siedzibie Spółdzielni oraz telefonicznie pod numerem tel. 32/ 281-12-91 wew. 42.

Kościół franciszkanów zostanie gruntownie odnowiony

ŚRÓDMIEŚCIE. GIGANTYCZNĄ MODERNIZACJĘ PRZEJDZIE ZABYTKOWY, USYTUOWANY NA PLACU KLASZTORNYM I NALEŻĄCY DO ZAKONU BRACI MNIEJSZYCH, A WIĘC FRANCISZKANÓW KOŚCIÓŁ POD WEZWANIEM ŚWIĘTEGO WOJCIECHA. PRACE POCHŁONĄ PONAD 3,5 MILIONA ZŁOTYCH.

Tomasz Nowak

Decyzje o przekazaniu parafii dotacji celowej na remont podjęli jednogłośnie bytomscy radni zebrani na zorganizowanej w miniony poniedziałek sesji Rady Miejskiej. W kwocie tej mieści się również dofinansowanie jakie dostaliśmy z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. Uchwała rajców pozwala parafii na rozpoczęcie działań modernizacyjnych, a więc chociażby znalezienie wykonawcy bardzo złożonego i skomplikowanego zadania.

Zakres zaplanowanych robót jest olbrzymi, bo też od dawna piękna i robiąca wielkie wrażenie na osobach odwiedzających nasze miasto świątynia wymaga kompleksowej odnowy. Możemy się o tym dobitnie przekonać oglądając chociażby jej zniszczoną i mocno zabrudzoną elewację. Po wszystkim powinna ona odzyskać dawny blask.

Przewidziano między innymi renowację elewacji, okien i drzwi, roboty blacharsko-dekarskie, a także remont witraży. Trzeba też wyczyścić, naprawić i zaimpregnować zrobione z kamienia posadzki oraz wyremontować kaplicę i starą zakrystię. Konserwacji mają być poddane poza tym drewniane podłogi na chórze, poddaszu i wieży, przewidziano też w planach remont posadzki w pomieszczeniach ministrantów i obecnej zakrystii.

Spore przyznane pieniądze będą też wykorzystane na montaż nowych instalacji odgromowej i przeciwpożarowej. Pojawi się gwarantujący bezpieczeństwo i chroniący kościół przed złodziejami monitoring wizyjny oraz system przeciwwłamaniowy.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami cały, rozłożony w czasie proces dokona się pod czujnym okiem konserwatora zabytków: – Renowacja zabytkowego kościoła św. Wojciecha będzie realizowana pod nadzorem Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Katowicach. Kościół na pl. Klasztornym został wpisany do rejestru zabytków już w 1970 roku, a pochodzi z połowy XV wieku – mówi Dominika Kściuczyk, miejski konserwator zabytków. ■



Podczas modernizacji odnowione ma być nie tylko wnętrze zabytkowego kościoła, ale też jego elewacja

Kościół związany z miastem

– Pozyskane przez miasto środki z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków przeznaczone zostaną na prace renowacyjne jednego z najstarszych kościołów w Bytomiu, który powstał w XV wieku – mówi prezydent Bytomia **Mariusz Wołosz**. – Kompleksowe prace konserwatorskie, restauratorskie oraz budowlane przywrócą piękno temu zabytkowemu obiektowi, z którym nierozzerwalnie związana jest historia naszego miasta.



Burzliwe dzieje świątyni

Zajmujący się ewangelizacją franciszkanie zawitali do Bytomia w połowie XIII wieku, a stało się to za sprawą księcia Władysława Opolskiego. Pomiędzy dzisiejszymi ulicami Katowicką oraz Krakowską wzniesli oni klasztor i pierwszy kościół. W roku 1430 musieli jednak stąd uciekać przegnani przez husytów, natomiast pod koniec wieku XVI opuścili klasztor, gdyż większość mieszkańców opowiedziała się po stronie Marcina Lutra. Ponownie pojawili się u nas wraz z rozkwitem kontreformacji. W roku 1810 roku państwo pruskie w ramach sekularyzacji zlikwidowało wszystkie klasztory na swoim terenie, a bytomska świątynia przypadła w udziale protestantom. Natomiast po II wojnie światowej przejęli ją repatrianci ze Wschodu, a w 1952 roku posługę zaczęli w niej

Franciszkanie. Do XV wieku kościół był drewniany. Dzisiejszy kształt nadano mu w wieku XVIII za panowania katolickich Donnersmarcków. Kościół jest orientowany, składa się z szerokiej nawy i węższego prezbiterium, zamkniętego prostokątnie. Od strony zachodniej do nawy przylega dobudowana pod koniec XVIII wieku kruchta, nad którą znajduje się wieża z kwadratowym hełmem zwieńczonym latarnią, przykrytą hełmem baniastym. Prezbiterium wykonano w stylu gotyckim, reszta jest barokowa. Jediną zewnętrzną ozdobą świątyni jest portal, nad którym umieszczono płaskorzeźbę Chrystusa. W środku, z poprzedniego wyposażenia kościoła pozostały jedynie figury świętych Piotra i Pawła. W ołtarzu głównym mamy rzeźbę autorstwa Ludwika Konarzewskiego juniora.

SUCHA GÓRA

Zbudują chodnik, będzie bezpieczniej

NOWY, LICZĄCY 300 METRÓW CHODNIK POWSTANIE PRZY ULICY STRZELCÓW BYTOMSKICH W REJONIE DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ „POMOCNA DŁOŃ”.

– Odcinek ulicy Strzelców Bytomskich od Domu Seniora do granicy z Tarnowskimi Górami to jedyny odcinek tej ulicy w Suchej Górze, gdzie brakuje chodnika. Jego powstanie z pewnością poprawi bezpieczeństwo pieszych, którzy z DPS oraz osiedla chcą dojść do

przystanku autobusowego – mówi Michał Bieda, zastępca prezydenta Bytomia

Miejski Zarząd Dróg i Mostów zawarł już opiewającą na ponad 586 tys. zł umowę z wykonawcą zadania. Ma on w ciągu półtora roku opracować projekt oraz potem zrealizować roboty. 197 tys. zł. miasto pozyskało z Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii.

Nowy, liczący 300 metrów chodnik połączy DPS z osiedlową ulicą w rejonie granicy z Tarnowskimi Górami. Poza tym doczekamy się przebudowy zjazdu oraz zatoki autobusowej na przystanku Sucha Góra-Dolomity, gdzie zatrzymują się autobusy linii nr 19 i 158. Ponadto przebudowane zostanie także oświetlenie uliczne, a część słupów zmieni lokalizację. **IZO**

ID LOGISTICS

TRWA REKRUTACJA NA STANOWISKO

MAGAZYNIER

MIEJSCE PRACY:

42-512 Psary, ul. Akcyjowa 6

Nasz nowoczesny magazyn odzieżowy to przyjazne środowisko pracy bez dźwigania.

Zapewnimy umowę o pracę, bezpłatną opiekę medyczną i dojazd do pracy!

Poznaj swoje przyszłe obowiązki:

- układanie produktów na półkach lub wieszakach
- kompletowania i pakowanie zamówień dla klientów
- przekazywanie gotowych paczek do wysyłki

Zapraszamy do składania aplikacji!



APLIKUJ PRZEZ STRONĘ

WWW.ID-LOGISTICS.COM/PL/OFERTY-PRACY/



Dołącz do naszego zespołu w Psarach!

O dwie jednokierunkowe ulice więcej

BYTOM. POCZYNAJĄC OD MINIONEJ ŚRODY NA ULICACH TARNOGÓRSKIEJ I MORCINKA WPROWADZONY ZOSTAŁ RUCH JEDNOKIERUNKOWY. TO POKŁOSIE DOBUDOWY DODATKOWEGO TORU TRAMWAJOWEGO NA PIERWSZEJ Z ULIC, A NA DRUGIEJ UPORZĄDKOWANIA PARKOWANIA. TYM SAMYM W NASZYM MIEŚCIE, GDZIE ULIC JEDNOKIERUNKOWYCH JEST MNÓSTWO, PRZYBYŁY DWIE NOWE.

Marcin Pawlenka

W efekcie na ul. Morcinka ruch odbywa się od strony ul. Tarnogórskiej w kierunku ul. Strzelców Bytomskich, z kolei na Tarnogórskiej jeden kierunek obowiązuje poczynając od ul. Chrzanowskiego do alei Legionów. Dwa kierunki ruchu utrzymane zostały jedynie na bardzo krótkim odcinku ul. Tarnogórskiej wysokości parkingu Szkoły Podstawowej Mistrzostwa Sportowego do skrzyżowania z ul. Chrzanowskiego.

– Dobudowa drugiego toru tramwajowego przy ul. Tarnogórskiej wpłynęła na szerokość jezdni w tym miejscu. Mieszkańcy apelowali o utrzymanie możliwości parkowania wzdłuż ul. Tarnogórskiej i uporządkowanie parkowania wzdłuż ul. Morcinka, dlatego konieczne było wprowadzenie ruchu jednokierunkowego na obu ulicach – wyjaśnia Michał Bieda, wiceprezydent Bytomia.

Wyzwanie dla kursantów

Tak jak przykładowo w Rybniku dominują ronda, w Bytomiu mnóstwo jest



ulic jednokierunkowych. Dodatkowe dwie nowe, raczej nie powinny utrudnić życia miejscowym kierowcom, a nawet tym spoza naszego miasta. W przypadku tych drugich, nie od dziś poruszanie się po nieznanym mieście ułatwia nawigacja. Problem mogą mieć jedynie ci, którzy dopiero rozpoczynają naukę jazdy.

– Bytom niestety nie jest łatwym miastem do nauki jazdy i zdawania egzaminu na prawo jazdy. Kursanci nieraz mają problem z poruszaniem się ulicami jednokierunkowymi. Wynika to z jednej strony z braku doświadczenia za kółkiem, a także przez część miejsc, które nie zawsze są dobrze oznakowane, albo też oznakowania są niewidoczne wiosną i latem przez

zasłaniające je krzewy i drzewa. Tych niedogodności jednak i tak jest mniej niż jeszcze kilka lat temu – mówi Zdzisław Rzewucki, instruktor nauki jazdy.

Bezpieczne rozwiązanie?

Początki jak wiadomo do łatwych nie należą, ale bardziej doświadczeni kierowcy, jak dodaje Rzewucki nie powinni narzekać, a wręcz chwalić sobie ruch jednokierunkowy.

– Przede wszystkim jest bezpieczeństwo, szczególnie na wąskich drogach, przy których parkują samochody. Coraz więcej miast decyduje się na wprowadzanie ruchu jednokierunkowego – dodaje instruktor nauki jazdy. ■

BYTOM

Dostali pieniądze na wsparcie rodzin

MIEJSKI OŚRODEK POMOCY RODZINIE OTRZYMAŁ PONAD 2,9 MILIONA ZŁOTYCH UNIJNEJ DOTACJI. WYKORZYSTAJĄ NA FACHOWE WSPARCIE RODZIN BORYKAJĄCYCH SIĘ Z PROBLEMAMI OPIEKUŃCZO-WYCHOWAWCZYMI.

Bytomska placówka z powodzeniem prowadziła już takie działania w przeszłości. W latach 2018-2023 skupiała się na rodzinach biologicznych i zastępczych. Teraz pozyskała środki na kontynuację tego ważnego i potrzebnego w naszym mieście przedsięwzięcia. Projekt adresowany jest do kobiet i mężczyzn, a także rodzin będących w ewidencji MOPR i już korzystających ze wsparcia ze względu na różnego rodzaju problemy opiekuńczo-wychowawcze.

Ale to nie wszystko: – Drugą grupą docelową są dzieci powracające do rodzin biologicznych z różnych form pieczy zastępczej. Uzupełnieniem naszych działań

będzie doskonalenie zawodowe pracowników MOPR, bezpośrednio pracujących z rodzinami – mówi Bernadeta Szware, kierowniczka Działu Planowania, Koordynowania i Realizacji Projektów w MOPR.

Placówka ta między innymi zapewni potrzebującym asystę rodzinną, specjalistyczne poradnictwo, prowadzone przez fachowców treningi podnoszące kompetencje rodzicielskie oraz szkolenia. – Zapewnimy wsparcie 183 osobom, a naszym głównym celem jest podniesienie jakości świadczonych usług. Dzięki temu chcemy wzmocnić kompetencje opiekuńczo-wychowawcze rodziców oraz ułatwić powrót dzieci do środowiska rodzinnego – mówi Szware. **TON**

3,4 mln zł

taka jest całkowita wartość projektu realizowanego przez bytomski MOPR

Żłobek Niepubliczny
tika

opłata miesięczna wraz z programem "Aktywny Rodzic"

210 zł

W cenie:

zajęcia dodatkowe (dogoterapia, muzykowanie, j.angielski, zajęcia sensoryczne, opieka psychologiczno-pedagogiczna i wiele innych ciekawych zajęć)

Zadzwoń i zarezerwuj miejsce:
533 303 054

Bytom, ul. Wrocławska 32

więcej informacji na www.tika.com.pl

PETRALANA
fundacja

POMÓŻ NAM POMAGAĆ

Zostań naszym wolontariuszem lub darczyńcą i pomagaj z nami

Numer konta Fundacji PETRALANA w PKO Banku Polskim S.A.:
25 1020 2313 0000 3802 0531 2709

www.fundacijapetralana.eu[fundacijapetralana](https://www.facebook.com/fundacijapetralana)[fundacja_petralana](https://www.instagram.com/fundacja_petralana)

A teraz coś z zupełnie innej beczki



Zmiany, zmiany. Tym razem jedna personalna zmiana. Zrezygnowała ze stanowiska naczelniczka Biura Promocji Bytomia Aleksandra Prajs. Postanowiła rzucić to wszystko i wyjechać... Nie, nie w Bieszczady, ale znacznie dalej, do Ugandy. Ta podróż ma nie tylko wymiar turystyczny, ale także wymiar kulturowy, a wręcz - to takie modne określenie - multi-kulti. A pani Aleksandra ponoć znalazła w Afryce szczęście we wszystkich wymiarach.

Coś stałego też jest. Choć od wyborów samorządowych minęło pół roku, to na ścieżce ogłoszeniowej przy ulicy Korfańskiego wciąż wiszą plakaty Anny Niezgodzkiej. Pytacie, kto to taki? Ano kandydatka Lewicy na prezydenta Bytomia. Owe plakaty są w idealnym stanie: nie zalała ich deszcz, nie zaszkodziło im słońce, nikt ich też dotąd nie zakleił innymi plakatami i nie podarł. No, jeśli kandydatka jest taka niezniszczalna, jak jej plakaty, to pewnie wróci za 5 lat. Oczywiście, o ile Lewica jeszcze będzie istniała, bo na razie to jest konsumowana przez Platformę Obywatelską.

Idealny świat pełen dobra istnieje naprawdę. Kto nie wierzy, ten powinien regularnie zaglądać na stronę internetową bytomskiej policji. Informacji o złodziejach, zbójach i innych, jeszcze gorszych przestępcach mamy tam jak na lekarstwo. Dominują za to informacje o idealnych funkcjonariuszach. A to zabezpieczą bieg, a to wybiorą się do przedszkola ze Sznupek, a to zaopiekują się zagubionym pieskiem. Poza tym spotykają się z seniorami, biorą udział w zawodach sportowych i uatrakcyjniają swą wizytą festyn. Nic więc dziwnego, że potem dostają od wdzięcznych obywateli słodkie listy z podziękowaniami za to, że są.

Narzekanie przy sprzątaniu. Cytowaliśmy ostatnio bytomską radną, narzekającą na słabe zainteresowanie akcją sprzątania świata. I przy okazji przypomnieliśmy nam sytuację sprzed ponad dwóch lat. Akcję sprzątania świata zorganizowała wówczas jedna z bytomskich podstawówek. Pracujące tam nauczycielki nie chciały, by uczniowie gdzieś wychodzili, więc rozrzucili śmieci wokół szkoły. Dzieci sprawnie je zebrały, a świat zrobił się czystszy.

Szczęśny dołącza do Lewandowskiego, a ryś do Ryszarda

BYTOM, CHORZÓW. KOKSOWNIA BYTOM I PETRALANA – ŁĄCZNIE BLISKO 600 PRACOWNIKÓW, A WŚRÓD NICH TYLKO JEDEN RYSZARD. – GRANDA – POMYŚLAŁY WŁADZE SPÓŁEK Z BYTOMIA I ZACZĘŁY POSZUKIWANIA KOLEJNEGO RYSIA. ZNALAZŁY GO W CHORZOWSKIM ZOO I OD WRZEŚNIA WSPÓLNIE ZE ŚLĄSKIM HOLDINGIEM PRZEMYSŁOWYM SĄ JEGO DUMNYMI OPIEKUNAMI.

Ryś dołączył do Ryszarda! Poruszenie w bytomskich firmach można porównać tylko z tym, które u progu jesieni udzieliło się kibicom dumy Katalonii: czy Szczęśny zagra z Lewandowskim? Urodzony w 2023 roku ryś euroazjatycki to nowy nabytek chorzowskiego zoo, gatunek zagrożony wyginięciem – w Polsce na wolności żyje tylko około 200 osobników.

Przemysłana decyzja

– Od dawna myśleliśmy o wirtualnej adopcji zwierzęcia z chorzowskiego ogrodu zoologicznego. Zależało nam na takim, które żyje w Polsce, bo nasze przedsiębiorstwa są oparte w 100 procentach na polskim kapitale. Kiedy padło hasło: „ryś”, nie zastanawialiśmy się dłużej – mówi Jacek Pierzyński, prezes Śląskiego Holdingu Przemysłowego, którego trzon stanowią dwa zakłady produkcyjne: Koksownia Bytom i Petralana – producent mineralnej wełny skalnej, którego hasłem promocyjnym jest: „Z natury” (ang. „From nature”).

Wyjątkowa symbioza

Oba zakłady łączy unikatowa przemysłowa symbioza: gaz koksowniczy, który jest odpadem w procesie produkcji koksu zasila piec do wytopu mineralnej wełny skalnej. To jedyne



Decyzja o wirtualnej adopcji rysia zapadła szybko

rozwiązanie tego typu w Europie. Dzięki zastosowaniu gazu koksowniczego, emisja CO2 fabryki Petralany do atmosfery jest o 20 proc. mniejsza w porównaniu do standardowego rozwiązania, którym jest zasilanie fabryki gazem ziemnym.

Przemysł blisko natury

Ograniczenie emisji dwutlenku węgla do atmosfery zmniejszają też same produkty Petralany – wykonane z naturalnych materiałów mate-

riały izolacyjne wprost przekładają się na mniejsze zużycie energii w budynkach, w których zostały zastosowane. – Pracując w przemyśle możemy być blisko natury – zauważa Ryszard Kamiński, elektryk Koksowni Bytom.

Firmy odpowiedzialne społecznie

Petralana, Koksownia Bytom i Śląski Holding Przemysłowy to firmy znane z tego, że są odpowie-

dzialne społecznie. Petralana jest sponsorem drużyn hokejowych grających na bytomskim Lodowisku im. Braci Nikodemowiczów – mistrzyni Polski seniorek i wice-mistrzów Młodzieżowej Hokej Ligi, wspierała także hokejową reprezentację Polski w jej powrocie do elity po 22 latach przerwy. Koksownia Bytom jest z kolei głównym sponsorem koszykarskiej Polonii Bytom. Zasadniczą działalność prospołeczną przedsiębiorstw realizuje Fundacja Petralana, która prowadzi działania pomocowe 10. rok. W ostatnim tygodniu wysłała TIR-a wypełnionego specjalistycznymi środkami do czyszczenia i dezynfekcji wnętrza oraz butelkowaną wodą pitną do centrów zarządzania kryzysowego w dotkniętych powodzią Nysie, Kłodzku i Głuchozach.

Podopieczni chorzowskiego zoo czekają na adopcję

W Śląskim Ogrodzie Zoologicznym są tysiące zwierząt z całego świata. Każde można adoptować wirtualnie deklarując stałą kwotę wsparcia. To jedna z wielu możliwości pomocy chorzowskiemu zoo przez firmy, instytucje i osoby prywatne. Opis wszystkich i szczegóły są dostępne na stronie internetowej: www.slaskiezoop.pl **RED**

ROZBARK

Trzy plenery, jedna wystawa

„Sztuka w barwach i dźwiękach. Jubileuszowe plenery artystyczne” – taki tytuł nosi ciekawa wystawa obrazów prezentowanych w dawnych Warsztatach Naprawczych Górnośląskich Kolei Wąskotorowych przy ulicy Brzezińskiej.

Przypomnijmy, że tam właśnie od niedawna mieści się atelier należące do znanego bytomskiego artysty Michała Rejnera i przez niego pomysłowo oraz w dużej mierze własnoręcznie urządzone. Teraz swe prace wystawiają tam bardzo aktywne i kulturalnie tryskające intrygującymi pomysłami działaczki Stowarzyszenia Piękna Strona Miasta, które postanowiły wpisać się w cały czas trwające obchody 770-lecia naszego miasta. Na ekspozycji zobaczymy obrazy powstałe w trakcie trzech plenerów poprowadzonych przez Magdalenę Śliwińską, Magdalenę Wesołowską oraz wspomnianego Michała Rejnera.



Każdy z tych artystów postarał się o to, by jego podopieczni tworzyli posługując się odmienną techniką. Śliwińska poprowadziła warsztaty z akwareli, Wesołowska zachęciła do malowania akrylami, a Rejner zaprosił uczestników pleneru do rzeźbienia w glinie, wykonywania sporych form silikonowych oraz woskowych odlewów.

Powstałe w ten sposób prace są tematyką w mniejszy lub większy sposób nawiązują do najbardziej charakterystycznych budowli czy miejsc Bytomia. I tak na wielkoformatowych płótnach możemy oglądać Szyb Krystyna i sąsiadujący z nim Szyb Ewa, zaś subtelnymi akwarelami przedstawiono neoromański kościół Św. Jacka i inne charakterystyczne obiekty, głównie kamienice.

Wernisaż wywołujący spore emocje i cieszący się zainteresowaniem wystawy uświetnił recital pianisty Łukasza Szubskiego. **IGN**

Didura czas zacząć!

DIDURA CZAS ZACZAĆ! DIDURA CZAS ŚPIEWAĆ! CHODZI OCZYWIŚCIE O KONKURS IMIENIA MISTRZA ADAMA - SPOD SANOKA, ZE LWOWA, Z NOWEGO JORKU I Z BYTOMIA.

Marcin Halaś

Rozpoczął się V Międzynarodowy Konkurs Wokalistyki Operowej im. Adama Didura. Triumfatorów poznamy w sobotę. A w czwartek, czyli za pięć dwunasta o planowanym konkursie opowiadali podczas konferencji prasowej jego organizatorzy i jurorzy. Obecni byli: gospodarz, czyli dyrektor Opery Śląskiej Łukasz Goik, członek zarządu Województwa Śląskiego Joanna Bojczuk, prezydent Bytomia Mariusz Wołosz oraz członkowie jury: przewodniczący Andrzej Dobber i profesor Ewa Biegas - wybitna śpiewaczka operowa, a obecnie dziekan Wydziału Wokalno-Aktorskiego Akademii Muzycznej w Katowicach.

Dwa tyki statystyki

Do konkursu zgłosiło się 106 solistów. Jury po wysłuchaniu przesłanych przez nich nagrań zakwalifikowało do udziału 72 osoby: 46 kobiet i 26 mężczyzn. Reprezentują oni 13 krajów. Najlepsi, którzy dotrą do III etapu będą musieli zaśpiewać także jedną arię autorstwa polskiego kompozytora.

Pierwszy etap przesłuchań odbędzie się w Akademii Muzycznej w Katowicach. Dwa kolejne etapy - w Operze Śląskiej: w środę i czwartek - 9 i 10 października (etap drugi) oraz w sobotę 11 października (etap trzeci). Wszystkie przesłuchania będą otwarte dla publiczności. W trzecim etapie finaliści będą występowali na scenie, z towarzyszeniem orkiestry oraz w kostiumach i z grą aktorską. - Zawsze oceniam

artystę jako człowieka - mówił Andrzej Dobber. - To powinna być jedność, ze sceny trzeba mówić prawdę. Nie może być tak, że na scenie solista pięknie śpiewa, a rola... stoi obok niego.

Jurorzy zapewne będą obradowali do późnej nocy, bo koncert laureatów zaplanowano na niedzielę 14 października. Oprócz nagród regulaminowych (pierwsza to 15 tysięcy euro) przyznanych zostanie wiele nagród specjalnych. I tak na przykład prezydent Bytomia Mariusz Wołosz ufunduje nagrodę dla ulubieńca publiczności.

Lwów w hołdzie

Adam Didur - genialny śpiewak, gwiazda La Scali i Metropolitan Opera w Nowym Jorku - urodził się na wsi pod Sanokiem. Śpiewu uczył się we Lwowie, tam też święcił triumfy na scenie Teatru Wielkiego, którego gmach nazywany jest obecnie Operą Lwowską. Wreszcie w sezonie 1938-39 został kierownikiem muzycznym i artystycznym Teatru Wielkiego we Lwowie.

Ta tradycja zostanie podkreślona. W piątek 10 października w sali imienia Adama Didura odbędzie się koncert zatytułowany „Opera Lwowska dla Adama Didura”. Wystąpią artyści współczesnej Opery Lwowskiej, zaś jej dyrektor Wasyl Wowkun będzie jednym z jurorów konkursu.

Koncert im. Adama Didura zasługuje na miano „kuźni talentów”. A raczej nie tyle kuźni, co miejsca w którym talenty się ujawnia i po raz pierwszy nagradza. - Obserwujemy losy naszych finalistów i laureatów - mówił dyrektor Łukasz Goik. - Z dumą mogę powiedzieć, że są oni w stałym obiegu na światowych scenach operowych. ■



Od nich będzie zależało wszystko. Członkowie jury: Andrzej Dobber i Ewa Biegas

Filatelistyka - hobby weteranów

Bytomscy filatelisci spotykają się w każdą środę w Lokalu przy pl. Sobieskiego. Niemal wszyscy - to starzy panowie. Niektórzy znaczki zbierają od ponad pół wieku!

Być może trudno w to uwierzyć, ale kiedyś w Bytomiu było kilkanaście tysięcy filatelistów, czyli osób zbierających znaczki pocztowe! Koła filatelistów działały przy wszystkich dużych zakładach pracy - począwszy od kopalni i hut, ale także w np. w spółdzielni Społem. To było powszechne hobby.

Lwowskie tradycje

Nestorem i ojcem-założycielem polskiej filatelistyki w powojennym Bytomiu był Jerzy Zadurowicz. Urodził się w 1903 roku we Lwowie, miał ormiańskie korzenie. Filatelistyką zajmował się już przed wojną. Jak podaje Słownik Biograficzny Związku Filatelistów Polskich: „W 1923 jako student założył we Lwowie Polski Związek Akademików Filatelistów, którego został przewodniczącym. Już w 1924 na łamach „Ilustrowanego Kuriera Filatelistycznego” podjął sprawę zorganizowania ogólnopolskiego związku filatelistycznego, proponując jednocześnie projekt statutu związku. W 1932, w wyniku połączenia działających na terenie Lwowa organizacji filatelistycznych, powstało Lwowskie Towarzystwo Filatelistów, którego został prezesem (1932-1934)”.

Zadurowicz, absolwent Politechniki Lwowskiej, na Górny Śląsk, do Katowic przyjechał jeszcze przed wojną. W 1934 po przeniesieniu się



Co tydzień bytomscy filatelisci spotykają się w Lokalu przy pl. Sobieskiego. Na zdjęciu: prezes Józef Woźniacki i Zdzisław Knapik

do Katowic wstąpił do Śląskiego Stowarzyszenia Filatelistów, a od 1937 roku do wybuchu wojny był jego prezesem. W 1955 wstąpił do Koła Miejskiego PZF w Bytomiu, którego był prezesem przez 13 lat. W naszym mieście redagował wydawnictwo „Filatelista Bytomski”, które przeszło do historii mimo, że miało formę... gazetki ścienniej.

Ponad pół wieku

Dzisiaj do Lokalu przychodzą hobbyści. Niektórzy zaczęli kolekcjonować znaczki pocztowe jeszcze pod okiem Jerzego Zadurowicza. Pamięta

go na przykład były prezes bytomskiego Oddziału Związku Filatelistów Polskich Antoni Baron. Znaczki zbiera już od ponad... 70 lat, bo wielu z pasjonatów zaczęło swoją przygodę z filatelistyką jeszcze w czasie nauki w szkole podstawowej.

Zygmunt Jezierski przyjeżdża do Bytomia z Piekar Śląskich. On także interesował się filatelistyką w młodości. Potem jego hobby odżyło w 2011 roku. Przejął zbiór od teścia i innych członków rodziny, uzupełnia go stale m.in. na jarmarkach staroci w Szombierkach oraz właśnie w Lokalu, bo jednym z celów cotygodniowych spotkań jest wymiana

walorów. Przyznaje, że ma w domu 67 klaserów.

Z kolei Zdzisław Knapik z Miechowic ukończył przed laty Akademię Filatelistyki. Był to trwający 2 lata kurs organizowany był w Bydgoszczy. Dziś Knapik jest wytrawnym znawcą, a swoją przygodę ze zbieraniem znaczków rozpoczął jako uczeń Szkoły Podstawowej nr 2 przy pl. Klasztornym. Obecnie kolekcjonuje przede wszystkim znaczki z różnych krajów z motywami religijnymi.

Bytomskie motywy

Pałeczkę po Antonim Baronie przejął obecny prezes bytomskich filatelistów Józef Woźniacki. On zbiera walory związane z Bytomiem - począwszy od listów wysyłanych z naszego miasta. Najstarszy pochodzi z 1776 roku. - Nigdy go nie przetłumaczyłem z języka niemieckiego, nie interesuje mnie treść, to była prywatna sprawa nadawcy - mówi Woźniacki. - Dla mnie liczą się bytomskie listy, stemple i frankatury mechaniczne. Na przykład w czasach PRL-u w Bytomiu działało 26 urzędów pocztowych. Każda poczta miała swoją „eR-kę”, czyli numer nadawczy.

Bytomscy filatelisci włączają się w obchody ważnych dla miasta uroczystości i jubileuszy, wydając z ich okazji kartki z okolicznościowym stemplem. Na kartkę nakleja się „zwykły” znaczek Poczty Polskiej, ale stempel związany jest z miejskim wydarzeniem. W ten sposób powstają walory kolekcjonerskie. Wysły kartki ze stempla-

mi m.in. z okazji 100-lecia harcerstwa w Bytomiu, 50 lat Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, 50 lat WOPR. Co roku wydawane są także kartki i stemple z okazji Międzynarodowych Festiwali Modelarskich.

Znaczków z bytomskimi motywami Woźniacki nie może zbierać, bo w całej historii wyemitowany został tylko jeden taki. Wydała go w 1961 roku Poczta Polska w trzyznaczkowej serii poświęconej dość wydumanej, patrząc z dzisiejszego punktu widzenia rocznicy 1000-lecia... polskiego górnictwa. Na niewielkim znaczku o nominalnie 60 groszy widnieje średniowieczny herb Bytomia z pieczęci miejskiej. Wydawać by się mogło, że taki kolekcjonerski rarytas powinien sporo kosztować. Tymczasem na Allegro można go kupić za 1 złoty 49 groszy, a cała seria wyceniona jest na 2 złote 70 groszy. Czyli znaczek sprzed ponad 60 lat kosztuje znacznie mniej niż koszty jego wysyłki przez sprzedającego!

Nie ma następców

Bo sprzed ponad pół wieku znaczki można dziś kupić za grosze - dosłownie. Wszystko dlatego, że filatelistów jest coraz mniej. Młodych to hobby nie interesuje. - Jak komuś zostaną klasery po dziadku, to najczęściej patrzy na Allegro za ile może je sprzedać - mówi Woźniacki. - Czasami takie klasery leżą w mieszkaniach jako pamiątki. Ale jak ktoś nie wie co z nimi zrobić, albo chce znaczki wyrzucić - zawsze może je przynieść do nas. Chętnie się nimi zaopiekujemy. **MH**

Co? Gdzie? Kiedy?

OPERA ŚLĄSKA

Piątek 11 października, godz. 18:
Opera Lwowska dla Adama Didura
 - koncert. Sala im. Adama Didura.
 Sobota 12 października, godz. 18:
Koncert laureatów V
 Międzynarodowego Konkursu
 Wokalistyki Operowej im. Adama
 Didura.

TEATR TAŃCA ROZBARK

Sobota 12 października, godz. 19:
 Premiera spektaklu „**Kairos i Hirsch**”. Choreografia: Bartłomiej
 Gąsior i Aleksandra Grącka-
 Baczyńska.

BECEKINO

7 - 10 października, godz. 17: „**Smok Diplodok**” (animowany, familijny,
 koprodukcja: Polska, Czechy,
 Słowacja).
 7 - 10 października, godz. 18:
 „**Rave**” (dokumentalny, prod. Polska).
 7 - 10 października, godz. 19.30:
 „**Marcello Mio**” (komedia, produkcja:
 Francja/Włochy).



„Marcello Mio” to filmowy hołd
 złożony wielkiemu aktorowi,
 zmarłemu w 1996 roku Marcello
 Mastroianniemu. W filmie same
 siebie zagrały: jego córka Chiara
 oraz jej matka, znana aktorka
 Catherine Deneuve. Oto pewnego
 lata, gdy jej świat pogrąża się
 w chaosie, Chiara postanawia
 zacząć żyć jak jej ojciec. Ubiera się
 jak on, mówi jak on, oddycha jak on,
 tak przekonująco, że ludzie wokół
 zaczynają w to wierzyć i nazywają ją
 „Marcello”.
 11 - 17 października, godz. 17:
 „**Armand**” (dramat psychologiczny,
 prod. Norwegia).
 11 - 17 października, godz. 18:
 „**My, nasze zwierzęta i wojna**”
 (dokumentalny, prod. Ukraina/
 Kanada).
 11 - 24 października, godz. 19.30:
 „**Kulej. Dwie strony medalu**”
 (biograficzny, prod. Polska).

PAŁAC W MIECHOWICACH

Środa 9 października, godz. 18:
 „**Dyskretny urok królewskiej
 alkowy - epoka edwardiańska**” -
 wykład dr Aleksandry Musil.

CENTRUM KULTURY KAROLINKA
(RADZIONKÓW)

Niedziela 13 października, godz. 18.15:
 „**Ulubione melodie św.
 Jana Pawła II**” - papieski koncert
 charytatywny. **MH**

Sztygar z kopalni Szombierki znacznie lepszzy od agenta nr 1

ŚRÓDMIEŚCIE. POPULARNY AUTOR KSIĄŻEK SENSACYJNYCH, MACIEJ SIEMBIEDA ZAWITA DO NASZEGO MIASTA. PODCZAS ZAPLANOWANEGO NA 8 PAŹDZIERNIKA SPOTKANIA OPOWIE O SWEJ NAJNOWSZEJ KSIĄŻCE, A WIĘC „KAIROS”. CZEMU AKURAT W TYM MIEJSCU? BO JEJ AKCJA DZIEJE SIĘ W POWOJENNYM BYTOMIU I OPOWIADA O LUDZIACH TU ŻYJĄCYCH: GÓRNOŚLĄZAKACH I LWOWIAKACH.

Tomasz Nowak

„Kairos” kończy tak zwaną grecką sagę stworzoną przez autora. - To wedle pierwotnych zamierzeń miała być pojedyncza, zamknięta opowieść, ale dzięki interwencjom czytelników stało się zupełnie inaczej. Chcieli sagi, to musiałem ją stworzyć. Na szczęście pomysły na rozwój historii przyszły same - wyjaśnia twórca.

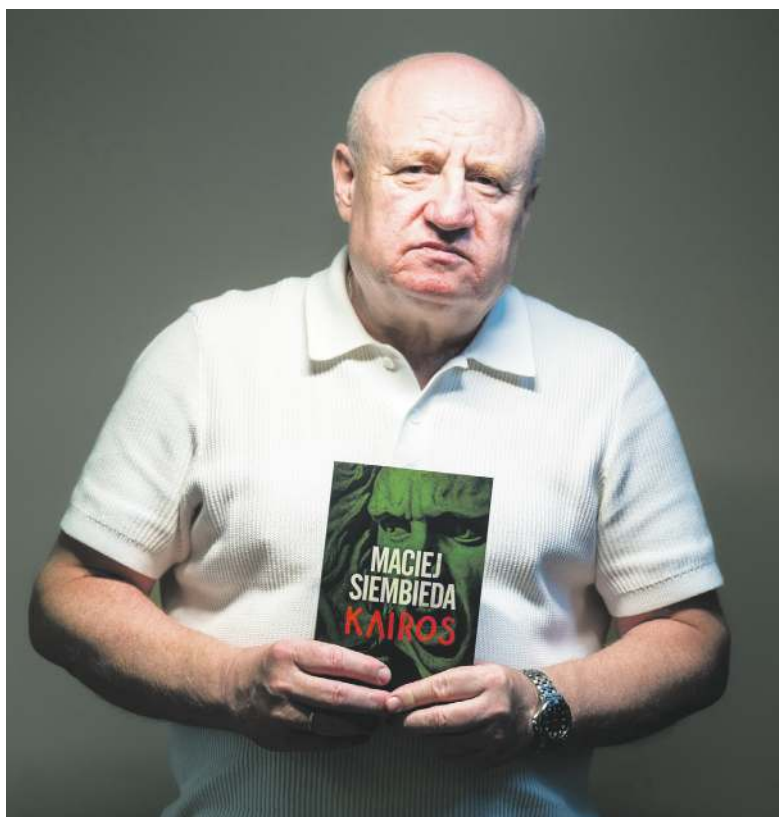
Ta brawurowa, wielowątkowa powieść sensacyjno-historyczna podejmująca tematykę trudnej tożsamości, męstwa, honoru, zdrady i zemsty. Jej akcja rozgrywa się na przestrzeni czterdziestu lat w przedwojennym Lwowie, wojennej Grecji i powojennym Bytomiu. Miasto Bytom i portal bytom.pl są patronami medialnymi powieści.

Prawie krzok

Poczytny autor spotka się z czytelnikami w BeCeKu w najbliższy wtorek o godz. 18. My już wcześniej namówiliśmy go na rozmowę o tym, dlaczego historia opisana w „Kairos” toczy się właśnie w Bytomiu. - Sprawa jest bardzo prosta - mówi Siembieda - Mam ogromny sentyment do Bytomia i za każdym razem, kiedy tu przyjeżdżam jestem pod ogromnym wrażeniem urody tego miasta, ono ma niepowtarzalny urok. Sporo czasu mieszkałem nieopodal, bo w Katowicach, myślę, że można o mnie nawet mówić, że jestem już nie ptakiem, który dopiero tu przyleciał, ale krzakiem, mającym już mocniejsze powiązania ze Śląskiem. Zresztą próbuję się nawet uczyć języka śląskiego, bardzo mi się on podoba. Ale wracając do Katowic, to Bytom znacznie bardziej mnie zaintrygował od tego miasta. Pewnie dlatego, że jest miastem pogranicza, a ja uwielbiam takie miejsca i uwielbiam zajmować się ich dziejami, bo one są fascynujące, pełne niespodzianek i nieoczywistości.

Bytom jako półwysep

Po raz pierwszy po naszym mieście oprowadził pisarza Grzegorz Kulik, znany tłumacz na język śląski wielu książek oraz szef Rady Języka



Śląskiego: - Pokazał mi wiele ciekawych miejsc. Ale na mnie największe wrażenie zrobiło to, jak zobaczyłem przedwojenną mapę, pokazującą ten niemiecki bytomski półwysep otoczony z trzech stron Polską. To z jednej strony ciekawe, a z drugiej przecież absurdałne. Ulica zaczyna się w Niemczech, a kończy w Polsce. Taka sytuacja musiała mocno wpływać na myślenie i sposób codzien-

nego funkcjonowania ówczesnych mieszkańców.

W Bytomiu Siembieda usłyszał też opowieść, która stała się kanwą jego powieści „Gambit”. - Zaczęło się od grobu odkopanego na cmentarzu przy ulicy Piekarskiej. Nic w nim się nie zgadzało. Wedle oficjalnej wersji miał tam być pochowany ułan, który zginął na lotnisku, ale już po wojnie i do tego w mieście pozbawionym lotniska. To

było wyjście do ciekawego reporter-skiego śledztwa, a w zasadzie przygody - wspomina autor.

Zasłużony dla greckiej partyzantki

„Kairos” dzieje się w naszym mieście z kilku powodów. Tym razem zaczęło się od górniczego sztygara pracującego przed II wojną światową na kopalni Szombierki, a nazywającego się Jerzy Waletko. Wszyscy znają pokazaną w filmie Agent nr 1 postać Jerzego Szajnłowicza-Iwanowa, Polaka mającego wielkie zasługi dla greckiej partyzantki walczącej z Niemcami. Ale Waletko to ktoś znacznie większy, mający jeszcze większe dokonania. Ten powstaniec śląski podczas wojny trafił do Grecji i dzięki swemu zaangażowaniu przeciągnął wielu Górnoślązaków służących w Wehrmachcie do greckich partyzantów. Jemu się za to należy pomnik - uważa Maciej Siembieda.

Na potrzeby najnowszej książki stworzył on poza tym postacie dwóch pochodzących z Bytomia braci grających w piłkę nożną i reprezentujących skrajne postawy: proniemiecką i pro-polską. Oni też są bohaterami powieści. - Dopiero po czasie dowiedziałem się, że wymyśliłem coś, co wydarzyło się naprawdę, bo tacy ludzie rzeczywiście istnieli - stwierdza autor. Jest też i trzeci wątek bytomski, a mianowicie lwowscy złodzieje, którzy po II wojnie zostali zmuszeni do przeniesienia się ze swego miasta właśnie do Bytomia. Ale żeby dowiedzieć się, jak to wszystko łączy się w całość, trzeba przeczytać „Kairos”. ■

Maciej Siembieda

Pochodzi ze Starachowic, ale przez wiele lat był związany z Opolem, gdzie mieszkał i pracował. Jako pisarz, dziś jeden z najpopularniejszych w kraju, zadebiutował dopiero w wieku 56 lat. Wcześniej przez trzy dekady był reporterem zajmującym się głównie śledztwami historycznymi. Jego twórczość jest wielce ceniona. Trzykrotnie otrzymał za nią nagrodę Stowarzyszenia Dziennikarzy Polskich (tzw. polskiego Pulitzera). Tyle samo razy był nominowany do Nagrody Wielkiego Kalibru, a zdobył ją dzięki głosom czytelników doceniających powieść „Katharsis” wydaną w roku 2022. Siembieda jest

poza tym trzykrotnym finalistą plebiscytu „Książka Roku” portalu lubimyczytac.pl oraz laureatem wyróżnień w konkursach Kryminalnej Piły oraz Festiwalu Kryminalna Warszawa. W ciągu zaledwie siedmiu lat wydał sześć powieści z Jakubem Kanią („444”, „Miejsce i imię”, „Wotum”, „Kukły”, „Kołysanka”, „Orient”), thriller szpiegowski „Gambit” oraz dwie pierwsze części tak zwanej greckiej sagi, a więc „Katharsis” i „Nemezis”. O rozmiarze sukcesu artysty wszystko mówi fakt, iż do sześciu spośród dziewięciu jego powieści sprzedane zostały prawa do ekranizacji.



10-13 października 2024



BECEK CZYTA

Bytomski Festiwal Literacki dla Dzieci i Młodzieży

10.10 / czwartek

10:00 Popik i jego wielkie przygody. Spotkanie z Anielą Cholewińską-Szkolik.
12:00 Świstak – baśniowy stand up / Mateusz „Gadający” Świstak.
FESTIWAL W MUZEUM GÓRNOŚLĄSKIM (pl. Jana III Sobieskiego 2)
17:00 Emocje zamknięte w obrazie – czyli jak odczytać obraz. Warsztaty z Anną Rak.

11.10 / piątek

09:00, 10:30 Pan Poeta – literackie show dla dzieci.
09:00 Dostępność i savoir-vivre wobec osób ze szczególnymi potrzebami: podstawy.
 Wykład Angeliki Chrapkiewicz-Gądek.
10:00 Za duży na bajki 2 – seans filmowy oraz młodzieżowy dyskusyjny klub filmowy.
11:00 Droga do czytelnika – podsumowanie ogólnopolskiego projektu badawczego. Spotkanie z Agnieszką Karp-Szymańską.
17:30 Afryka Kazika. Spotkanie z Łukaszem Wierzbickim.
FESTIWAL W MIEJSKIEJ BIBLIOTECE PUBLICZNEJ (pl. Jana III Sobieskiego 3)
16:30 Zakładki do książek. Warsztaty kreatywne.

12.10 / sobota

10:00 Książka bez słowa, to książka obrazkowa. Warsztaty z Grażyną Dobrzelecką.
10:15 Pasma śląskie – rodzinne warsztaty oparte na zabawie śląskimi słowami.
 Prowadzenie: Izolda Czmok-Nowak, Anna Woźniak.
11:00 Detektyw Pozytywka – spektakl Teatru Groteska z Krakowa.
11:30 Staś Pętka w JuraPark. Spotkanie z Basią Supeł.
12:00 Wąsik i sekrety gotowania. Spotkanie z Christoperem Siemieńskim.
12:00-14:00 Czytanie i budowanie – wyobraźni pobudzanie.
 Warsztaty z Pawłem Dobrzeleckim.
13:00 Detektyw Pozytywka grasuje po Bytomiu. Spotkanie z Grzegorzem Kasdepke.
13:30 Twój wewnętrzny głos – o szukaniu dziecka w sobie.
 Warsztaty z Maliką Tomkiel oraz Marią Krajniewską.

14:30 Hydropolis – podwodna opowieść.
 spotkanie z Zygmuntem Miłoszewskim.
14:30 Na ludowo, hej! Warsztaty z Anną Kaźmierak.
15:45 Rodzinny spacer po fantastycznym Bytomiu
 z Magdaleną Śliwińską i Katarzyną Mołdawą.
FESTIWAL W PALACU W MIECHOWICACH (ul. Dzierżonia 30)
09:30 Staś Pętka w JuraParku. Spotkanie z Basią Supeł.
10:00 Bytom fantastyczny. Warsztaty malowania na torbach
 z Magdaleną Śliwińską.

15.10 / niedziela

10:00 Poczytaj mi TATO. Warsztaty dedykowane ojcom
 i ich dzieciom z Pawłem Dobrzeleckim.
10:30 Co robią uczucia? Spotkanie z Tiną Oziewicz.
10:45 Czytamy do brzuszka – czytelnictwo prenatalne.
 Warsztaty z Grażyną Dobrzelecką oraz Katarzyną Vanevską.
11:00 Być jak Dyzio Marzyciel. Koncert w wykonaniu
 Kwintetu Śląskich Kameralistów.
12:15 Cześć, Człowieku Gór. Warsztaty z Robbem Maciągiem.
12:30 Do kogo sztuka puka? Spotkanie z Katarzyną Vanevską.
12:45 Rok w Krainie Czarów. Warsztaty z Maciejem Szymanowiczem.
13:30 Boso. Spotkanie z Katarzyną Samosiej.
13:30 Dynastia Miziołków, czyli Miziołki istnieją naprawdę!
 Spotkanie z Joanną Olech.
14:45 Za duży na bajki. Spotkanie z Agnieszką Dąbrowską.
16:00 Becek Czyta z Marcinem Szczygielskim.
FESTIWAL W PALACU W MIECHOWICACH (ul. Dzierżonia 30)
11:30 Boso. Spotkanie z Katarzyną Samosiej.

Szczegółowy program: www.becek.pl/becek_czyta

BYTOMSKIE CENTRUM KULTURY

pl. Karin Stanek 1, Bytom / www.becek.pl / tel. +48 500 277 802 / 32 389 31 09 w. 101

Zastrzegamy sobie prawo do zmian w programie.



Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.

SPONSORZY:



PARTNERZY:



PATRONAT MEDIALNY:



ŚRÓDMIEŚCIE, MIECHOWICE

BeCek znowu będzie czytał

PRZED NAMI KOLEJNA EDYCJA BYTOMSKIEGO FESTIWALU LITERACKIEGO DLA DZIECI I MŁODZIEŻY „BECEK CZYTA”. PAMIĘTAJĄC TO, CO DZIAŁO SIĘ PRZED ROKIEM MOŻEMY BYĆ PEWNI, ŻE CZEKA NAS KAPITALNE WYDARZENIE.

Festiwal potrwa od 10 do 13 października. - Przygotowując program imprezy, zwracamy szczególną uwagę na wrażliwość i uważność młodego odbiorcy. Dlatego też, jak zwykle, podczas festiwalu będzie można spotkać wyjątkowych gości. Tematyka spotkań będzie zróżnicowana, choć każde z nich zagłębi się w emocjonalne doświadczenia uczestników – mówi Małgorzata Kamińska-Gola, dyrektorka BeCeKu. Areną poszczególnych wydarzeń będzie nie tylko ta placówka, ale także

Pałac w Miechowicach oraz Miejska Biblioteka Publiczna i Muzeum Górnośląskie.

A co między innymi przygotowano? Pisarka Tina Oziewicz poprowadzi rozmowę o tym, co robią uczucia, natomiast Malika Tomkiel oraz Marika Krajewska zaproszą w podróż, podczas której będzie można poszukać wewnętrznego dziecka. Łukasz Wierzbicki przybliży historię podróżnika Kazimierza Nowaka i jego przygód w Afryce z lat 30. XX wieku, przyjdzie też mistrz kryminału Zygmunt Miłoszewski.

Przewidziano spacer po Bytomiu śladem bohaterów książki „Bytom fantastyczny”, a miłośników układania klocków przyciągnie warsztat z Pawłem Dobrzeleckim. Odbędą się również warsztaty dla ojców „Poczytaj mi tato”, czy w zajęcia z czytelnictwa prenatalnego dla przyszłych mam. Najmłodsi zobaczą baśniowy stand-up, a Teatr Groteska z Krakowa wystawi spektakl na podstawie „Wielkiej Księgi Detektywa Pozytywki” Grzegorza Kasdeplke.

Szczegółowy program dostępny jest na stronie: www.becek.pl. **AURE**



Aleksandra Giczewska

Zupa jesieniary to idealne danie na chłodne, jesienne dni, kiedy szukamy czegoś rozgrzewającego, sycącego i pełnego aromatów. To zupa inspirowana tym, co najlepsze w sezonie – dynią, słodkimi ziemniakami i jabłkami, które w połączeniu z rozgrzewającymi przyprawami, takimi jak imbir, cynamon czy curry, tworzą prawdziwie jesienną kompozycję smaków. Gładka konsystencja kremu, przyjemna słodycz warzyw i delikatna nutka przypraw sprawiają, że to danie nie tylko zaspokaja głód, ale też otula ciepłem, wprowadzając w przytulny, jesienny nastrój.

Zacznij od przygotowania warzyw. Dynię przekrój na pół, usuń pestki, obierz (chyba że używasz dyni hokkaido, której skórka jest jadalna) i pokrój w kostkę. Następnie obierz marchewkę, pietruszkę i batata, po czym pokrój je na mniejsze kawałki. Cebulę i czosnek posiekaj na drobno, a jabłko obierz, usuń gniazdo nasienne i pokrój w kostkę. W dużym garnku rozgrzej oliwę z oliwek, dodaj posiekaną cebulę i czosnek, smaż przez około 2-3 minuty, aż zmiękną i lekko się zarumienią. Następnie dorzuć dynię, marchew, pietruszkę, batata i jabłko, mieszając, smaż wszystko przez kolejne 5 minut, by warzywa nabrały aromatu. Do garnka dodaj imbir, curry, cynamon, kurkumę i gałkę muszkatołową,

OLKA FASOLKA GOTUJE

ZUPA JESIENIARY



mlekiem kokosowym, a na życzenie można dorzucić też grzanki lub świeże zioła.

Więcej wskazówek oraz prostych, szybkich i tanich przepisów znajdziecie na moim profilu w serwisie **Instagram: @olkafasolkaa**.

Lista zakupów:

- 1 średnia dynia hokkaido (lub inna dynia, np. piżmowa);
- 2 marchewki;
- 1 słodki ziemniak (batat);
- 1 duża cebula;
- 2 ząbki czosnku;
- 1 jabłko (najlepiej kwaśne, np. szara reneta);
- 1 pietruszka;
- 2 łyżki oliwy z oliwek;
- 1 litr bulionu warzywnego;
- 1 łyżeczka świeżego imbiru (można zastąpić suszonym);
- 1 łyżeczka curry (opcjonalnie dla bardziej egzotycznego smaku);
- 1/2 łyżeczki cynamonu;
- 1/2 łyżeczki kurkumy;
- 1 łyżeczka gałki muszkatołowej;
- Sól i pieprz do smaku;
- Śmietanka 18% lub mleko kokosowe do dekoracji i wzbogacenia smaku (opcjonalnie).

wą, dokładnie wymieszaj, a po chwili zalej wszystko bulionem warzywnym. Doprowadź całość do wrzenia, po czym zmniejsz ogień i gotuj na małym ogniu przez 20-25 minut, aż warzywa staną się miękkie. Kiedy warzywa będą już gotowe, zblenduj całość na gładki krem, w razie potrzeby dolewając więcej bulionu, jeśli zupa wyda się za gęsta. Na koniec dopraw do smaku solą i pieprzem.

Wskazówki:

- Jeśli chcesz uzyskać bardziej kremową konsystencję, możesz dodać odrobinę śmietany lub mleka kokosowego.
- Zupełnie gorącą, udekorowaną pestkami dyni, kleksem śmietany lub

OGŁOSZENIE

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Spółka z o.o. z siedzibą w Bytomiu ogłasza **I przetarg pisemny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej położonej w Bytomiu przy ul. Składowa 44.**

Nieruchomość zabudowana jest zespołem zwartych budynków użytkowych o funkcjach garażowo-magazynowych położona na terenie rozwiniętej zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej z usługami podstawowymi i publicznymi. Uwarunkowania planistyczne zgodnie z obowiązującym studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego dopuszczają m. in.: zabudowę mieszkaniową wielorodzinną, usługi komercyjne i usługowo-techniczne.

- 1) numer działki: **2193/60** o powierzchni **2.609 m²**,
- 2) budynki o łącznej powierzchni użytkowej **1.046 m²**,
- 3) media: prąd, woda, kanalizacja,
- 4) rynek wtórny,
- 5) cena wywoławcza nieruchomości: **490 000,00 zł**

Pełna treść ogłoszenia wraz z załącznikami dostępna na stronie internetowej PEC Sp. z o.o. z siedzibą w Bytomiu pod adresem: <https://www.pec.bytom.pl/przetargi/ogloszenia> oraz pod numerem telefonu: **32 388 73 39 lub 32 388 73 47.**



**Najsmaczniejsze pieczywo,
najlepsza kawa,
najświeższe informacje.
„Życie Bytomskie”
w naszej sieci sklepów!**

- Miechowice, ul. Daleka 12
- Miechowice, ul. Francuska 60
- Stolarzowice, hala targowa Bytom
- Szombierki, ul. Orzegowska 6
- Dworzec PKP Bytom, pl. Wolskiego 1
- Bytom, ul. Wrocławska 11
- Bytom, Rynek
- Bytom, ul. Łużycka 2a
- Szombierki, ul. Mazurska 3
- Bytom, pl. Akademicki 7
- Bobrek, ul. Zabrzeńska 134

www.piekarniakwapisz.pl

Sudoku na dobry dzień

	7					1	9	2
	6					7	3	
1	3				5			8
3	2			9	1	6		
	8		3	4	7			
			6			5		3
			2		6	3		4
	4	3	7		9			6
		7		3	4	2		9

		1	2		5	4		
2	6	4				5	9	3
	3	5			4	2		
		9		4				
	5		8					2
3		8					1	
	9	6	7	1	2	8		5
5	1		4	8	3		6	7
	8	3	9	5				4

Na wesoło

W Egipcie odkryto mumię. Wszyscy egiptolodzy świata spotkali się, nie mogą ustalić co to za faraon. Zaprośili sowieckich specjalistów. Przyjeżdża trzech egiptologów w cywilu. Zostawcie nas - mówią - z nim sam na sam. Na czwarty dzień egiptolodzy oświadczają: Ramzes Dwudziesty Piąty. Wszyscy zdumieni: W jaki sposób się dowiedzieliście? Sam się przyznał.

Na uroczystym przyjęciu Kubal już trzeci raz wraca z bufetu z kopia- stym talerzem. Żona w końcu nie wytrzymała: - Nie wstyd ci?! Co ludzie sobie

o tobie pomyślą? - Nic, mówię im, że to dla ciebie. Policjant zatrzymuje samochód jadący wbrew wszelkim przepisom. Dochodzi do kierowcy, młodego cwa- niaczka i prosi o dokumenty dodając: - Dalej, to już pan raczej nie pojedzie. - Wiesz kim jest mój ojciec? Zapytuje młody. - A co, matka Ci nie powiedziała?

Fąfara i Kubal jak zwykle szwendali się po dworcu w Katowicach. Dwie zakonnice próbowały ich wyminąć z wyraźnym obrzydzeniem. - Widzisz tych dwóch? Oni chyba nigdy w życiu nie widzieli prysznica. Kiedy zakonnice już poszły Fąfara pyta Kubal: - Słuchaj, co to właściwie jest ten prysznic? - Nie wiem, ja jestem niewierzący.

Tomasz po naszymu Szklorz szpyndlikorz szczyło ze szlojdra

Tomasz Nowak

Szkoł zech tymatu na dzisiejszy tekst po naszymu i tak zech sie pomysłoł, co wejrzymy na wyrazy ftore sie napocynajom na „sz”. Som zeście radzi szkłokom? Na pewno byliście za bajtla, bo ftory bajtel niy cyckoł szkłoków, czyli landrynek - noj- lepsze boły kopalnioki. Downi sprzedowali je we małych biksach, abo we tytkach. Dzisiej szkłoki dostaniecie fajnie spakuwane w kolorowe nylon bojtłe i możecie je nawet dować na gyszynk. Jedni radzi jedzom szkłoki, a chyba wszyscy przajom sze- kuladzie, czyli czekoladzie: gorzki, mlyczny, z roztomajtymi filongami, abo z łorzechami. Ja, bez szekulady życie niy mia- łoby synsu. Bezto jym jom koždy dziyń. Rod bych tyz durś jod szpajza, ale śniom jest dużo roboty. Szpajza to tradycyj- ny ślonski deser, ftory zrobicie na bazie jajek. Konsystyncjo dowo mu żelatyna, a smak roztomajte dodatki. Jak dodo- cie citrona, to bydziecie mieli cytronszpajza, a jak kakao, to kakauszpajza. Dużo tego jodła na „sz”, a to jesce niy koniec. Fest dobre som szplitry, czyli popularne na Ślonsku, małe, półkruche ciastka ło wrzecionowaty formie. Dobrze je znajom we Radzionkowiu, we internecie treficie nawet recept na „szpli- try radzionkowskie”. Toz niy ma dziwne, co godajom tam: „Łod szplitra jednego, chce się durś drugiego”. I końcymy ło jodle na sznicie. Sznita to kromka chleba. Jak jom słożycie, to mocie klapsznita. Pojedzone bajtłe mogom iś na plac i tam szczyłać ze szlojdra, a więc strzelać z procy. Szlojder to tako wyink- szo, drzewiano proca na guzole, abo kasztany - fest niy- bezpieczno. Bo momy jesce mały szlojder, czyli gąbła. Śni szczyło sie hocykami ze szisdratu, czyli cienkiego



Koždy rod jy szekulada

drutu strzelniczego. Downi łojce przynosili go chopcom z gruby. Dzisiej możno dostaniecie taki we sklepie, ale tego niy wiym na pewno. Mielimy szkłoka, a jest jesce szklorz. Tak sie po naszymu godo na szklarza. Szklorz może być szpyndlikorzym, czyli osobą małostkową, drobiazgową lub też przesadnie oszczędną. Bo jak ftoś jest rozsądnie oszczędny, to jest szporobliwy. Szpyndlikorz (abo inacy szpiterlok) może mieć we chałpie szpyndliki, ale niy musi. Na pewno mo je szwocka. Bo szpyndliki to szpilki, a szwocka to krawcowa. Co jesce u ni znójdziecie? Na pewno sztof, czyli mate- riał. I szwocka uszyje wom ś niego szaty ze szlicym, a więc sukienkę z rozcięciem. ■

Horoskop na tydzień

- Baran**

W najbliższym czasie czeka cię kilka niespodzianek i zaskakujących sytuacji, które sprawią, że przez chwile poczujesz, iż twój świat dosłownie zwariował. Choć początkowo będziesz totalnie zdezorientowany, szybko odkryjesz, że tak naprawdę wszystkie te nieplanowane zdarzenia kończą się dla ciebie w bardzo pozytywny sposób.
- Byk**

Na horyzoncie już niedługo pojawi się miłość. Uczucie, które od pewnego czasu wydawało ci się uśpione, po raz kolejny rozgorzeje i to z taką mocą, że nie będziesz w stanie ani zaprzeczyć, ani ukryć tego przed innymi. W zasadzie nie będzie też powodu do ukrywania czegokolwiek, tak więc ciesz się każdą chwilą i pozwól uczuciu się rozwijać.
- Bliźnięta**

Od pewnego czasu borykasz się z niemałym kłopotem, który spędza ci sen z powiek. Na szczęście problem już niedługo zostanie rozwiązany. Pamiętaj jednak, że niektóre sytuacje w życiu lubią się powtarzać, tak więc uważaj, abyś następnym razem nie popełnił tych samych błędów, które wówczas mogą okazać się o wiele bardziej brzemienne w skutkach.
- Rak**

Ktoś z twoich znajomych niedługo odkryje, że przez dłuższy czas był okłamywany przez osobę, którą uważał za swojego sprzymierzeńca. W tej sytuacji zostaniesz poproszony o rozmowę i radę, ale także czynne włączenie się w konflikt. Postaraj się zaangażować, niemniej pamiętaj, że dorośli ludzie muszą samodzielnie rozwiązywać swoje kłopoty.

- Lew**

W najbliższym czasie możesz odczuwać niewielki spadek formy. Będzie to związane z monotonią, która jakiś czas temu wkradła się do twojego harmonogramu. Jeśli nie jesteś w stanie zmienić niczego w pracy, pomyśl o ciekawym zajęciu dodatkowym albo starym hobby, które mogłoby pomóc ci nabrać zapału.
- Panna**

Masz pewne przyzwyczajenie, które nie najlepiej służy twojemu zdrowiu. Niestety w żaden sposób nie potrafisz sobie poradzić z tym niepozornym wrogiem. W takiej sytuacji najlepiej zrobisz, jeśli zaserwujesz sobie terapię małych kroków, których bezwzględnie będziesz się trzymać i systematycznie podnoś poprzeczkę.
- Waga**

Niebawem usłyszysz kilka nieprzyjemnych słów pod swoim adresem. W żadnym wypadku nie powinieneś się jednak nimi przejmować, będą bowiem pochodziły z ust kogoś, kto ci zazdrości. Postaraj się więc zbagatelizować sytuację i przyjąć krytykę z uśmiechem, co najbardziej zdenerwuje twojego rozmówcę.
- Skorpion**

Kolejne dni przyniosą ci konieczność podjęcia kilku ważnych decyzji, które w dłuższej perspektywie mogą spowodować sporo zmian na lepsze. Postaraj się więc nie martwić na zapas, a raczej z optymizmem spoglądać w przyszłość. Niemniej podejmując decyzję, zawsze warto zasięgnąć opinii innych osób.

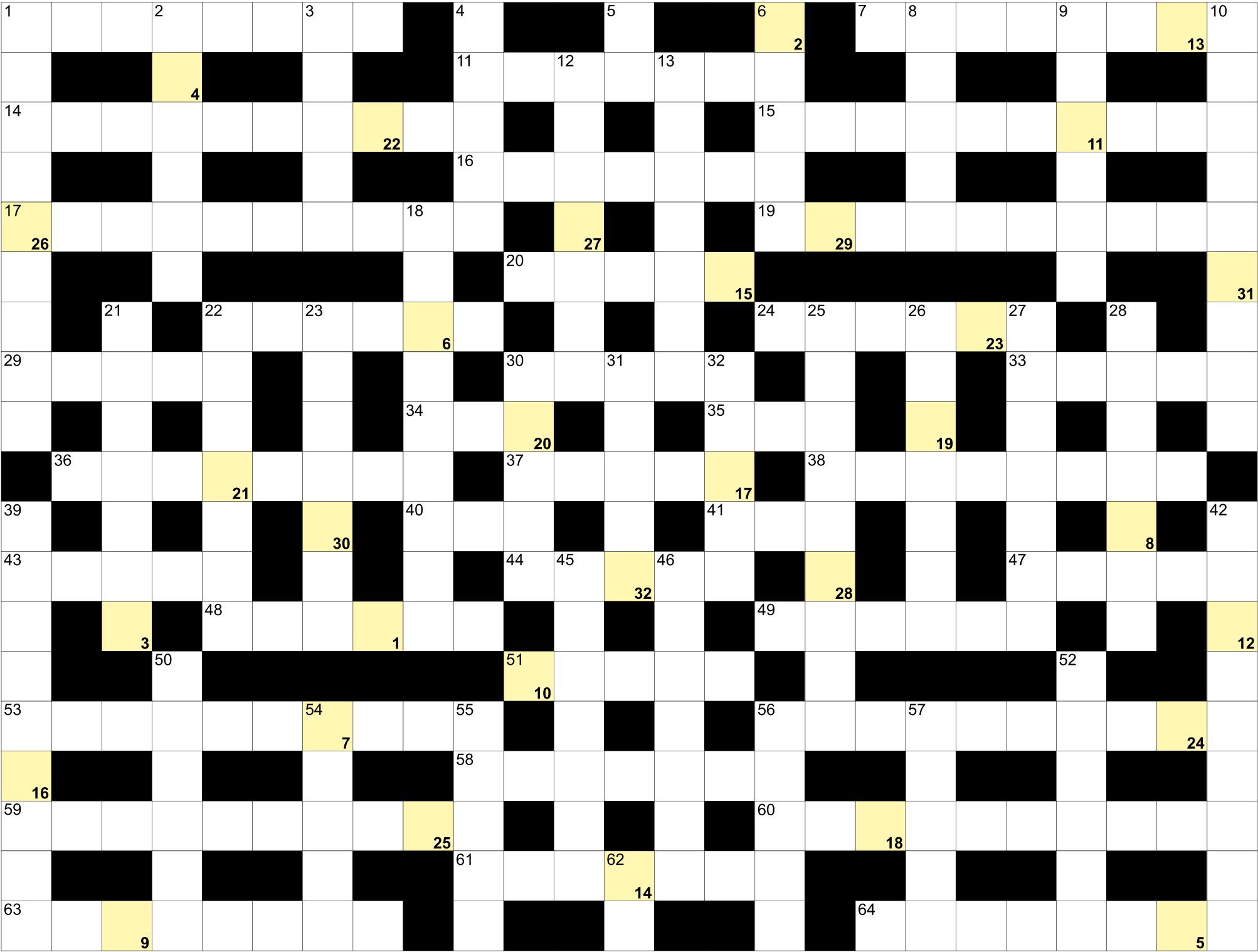
- Strzelec**

Im mocniej naciskasz na zmianę kogoś w twoim najbliższym otoczeniu, tym bardziej ta osoba się buntuje i przejawia niechęć do współpracy. Najlepiej zrobisz, jeśli najzwyczajniej w świecie odpuścisz. Nie masz prawa zmuszać innych, aby postępowali według twojego planu, a zgoda na ich samodzielność zaoszczędzi nerwów wam wszystkim.
- Koziorożec**

Niedawno podjąłeś się bardzo żmudnego przedsięwzięcia, które, póki co nie przynosi żadnych spodziewanych rezultatów. Najgorsze, co możesz teraz zrobić, to się poddać. Na sukces nierzadko składa się i ciężka praca i czas, postaraj się więc uzbroić w jeszcze większą dawkę cierpliwości, a zobaczysz, że sukcesy nadejdą.
- Wodnik**

Już niebawem spełni się jedno z twoich największych marzeń. Sukces będzie w ogromnej mierze ukoronowaniem twoich działań, ciężkiej pracy i wiary w samego siebie. Nie bez znaczenia będzie jednak wsparcie innych osób, które otrzymywałeś przez cały czas. Świątując powodzenie, nie zapomnij o ich wkładzie.
- Ryby**

W najbliższym czasie znajdziesz się w epicentrum ostrej wymiany zdań o podłożu światopoglądowym. Choć sam należysz do ludzi raczej wybuchowych, tym razem postaraj się powstrzymać emocje i raczej łagodzić spór, aniżeli stawać się jego stroną. W niektórych sprzeczkach nie ma bowiem sensu silić się na tłumaczenie i argumenty.



Litery z pól ponumerowanych od 1 do 32, utworzą rozwiązanie:

1	2		3	4	5	6	7	8	9		10	11	12	13	14	15		16	17	18		19	20	21
22	23	24	25	26	27	28		29	30	31	32													

POZIOMO: 1) naczynie do podawania sosów; 7) Wielka Krokiew w Zakopanem; 11) orzechy z leszczyny; 14) spulchnianie roli talerzami; 15) Julia, była premier Ukrainy; 16) studenckie dokumenty z ocenami; 17) uprawiany na olej; 19) sportowiec podnoszący ciężary; 20) kołec na lodydże; 22) potocznie o lekach; 24) kurzy dom; 29) dostał angaż w teatrze; 30) Barbara dla przyjaciół; 33) większy od morza; 34) "... Makower" Elizy Orzeszkowej; 35) jama, dziura na polu; 36) stolica Nepalu; 37) odwiedzane na cmentarzu; 38) lekarz od zaburzeń słuchu; 40) Zedong, były przywódca Chin; 41) żółw lub krokodyl; 43) Hermann, autor "Wilka stepowego"; 44) duże grupy

zwierząt; 47) podbierane kurom; 48) sztych, ilustracja w starodruku; 49) stolica Turcji; 51) konna lub próbna; 53) kraj z Taszkentem; 56) topola biała inaczej; 58) szpitalny oddział wewnętrzny inaczej; 59) wyprawy badawcze i naukowe; 60) meksykański stan z Matamoros; 61) wstążka zamiast medalu; 63) osoba dokonująca analiz; 64) ognicha na polu.
PIONOWO: 1) Świdzki, były polski siatkarz; 2) bogini, małżonka Jowisza; 3) mama żrebaka; 4) wywar z kaszy lub ryżu dla dziecka; 5) skrót oznaczający Wielką Brytanię; 6) mieszaniec różnych ras hodowlanych; 8) ryczy w oborze; 9) ogrodo- wa lub rolna; 10) rodzaj stałej opłaty; 12) żona sędziego daw-

niej; 13) kutykula w zoologii; 18) szczur faraona inaczej; 21) Johann, austriacki król walca; 22) Mateusz Morawiecki; 23) samiec dzika; 25) pasjans i puzzle; 26) otwory zewnętrzne nosa; 27) proces niszczenia metali; 28) koguci grzebień w ogrodzie; 30) myśliwska potrawa z kapusty i kielbasy; 31) dzień tygodnia; 32) rzeka w Weronie; 39) płynie w stolicy Hondurasu; 42) łąki dla owiec i koni; 45) nieodzowny pojazd polowy; 46) Denis, autor "Kuzynka mistrza Rameau"; 50) stolica włoskiej Kampanii; 52) szpelt, pszenica; 54) usztynniają złamane kończyny; 55) gwiazdziste nocą; 56) wilec ziemniaczany krócej; 57) żałośnie i boleśnie; 62) einstein, pierwiastek.

KUPON

ŻYCIE BYTOMSKIE

41

Nagroda za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki jest talon wartości 50 zł na usługi, które oferuje Gabinet Kosmetyczny Classic. Rozwiązania krzyżówki prosimy przestać na adres redakcji 41-902 Bytom, Rynek 19

Z dopiskiem: wyrażam zgodę na publikację danych osobowych (imienia i nazwiska) w tygodniku Życie Bytomskie.

Nagrode za prawidłowe rozwiązania krzyżówki nr 34 otrzymuje Pani **Krystyna Siedlik**. Gratulujemy!

GABINET CLASSIC

KATARZYNA KRÓL

GABINET KOSMETYCZNY CLASSIC
Katarzyna Król, ul. Murarska 1/1 Bytom,
Tel. 797 279 560

Oferujemy szeroki zakres usług kosmetycznych.
Stylizację brwi i rzęs.
Stylizację paznokci. Pedicure. Makijaż.

USŁUGI

CYKLINIARSKIE. Układanie. 32/282-58-07, 501-604-735.

ŚWIADECTWA energetyczne. 606-307-123.

REMONTY dachów. 505-015-176.

ELEWACJE, ocieplenia. 797-718-267.

ELEKTRYK 662-721-765.

KOSZENIE- wycinka i skracanie drzew oraz opróżnianie mieszkań i piwnic. 607-219-491.

0 zł dojazd w centrum Bytomia. Naprawa sprzętu AGD. Umiarkowane ceny. 791-268-219.

MALOWANIE, tapetowanie, gładzie, kafelkowanie. 798-579-256.

ODNAWIANIE wanien. 32/384-91-98.

MYCIE GROBÓW. Opieka całoroczna nad grobem. Tel. 577-972-843.

NAPRAWY, remonty, malowanie, tapetowanie, kafelkowanie. Wod.-kan., gaz., elektryczne. 503-499-438.

REMONTY łazienek. 518-589-555.

MALOWANIE, tapetowanie, gładzie, panele. 668-49-31-39, 32/281-10-13.

NIERUCHOMOŚCI

KUPIMY: dom, mieszkanie, kamienicę, garaż, działkę, ogródek, udziały w nieruchomościach, skomplikowany stan prawny, zadłużone i inne. 518-559-443. Cały Śląsk.

SPRZEDAM pawilon z własnym gruntem, beczynszowy. Bytom, Szymały 216. 505-64-53-01.

DO WYNAJĘCIA pokój umeblowany z tv, Internet z dostępem do kuchni i pralni w Chorzowie. Cena 1500 zł miesięcznie/lub pobyt jedna osoba/doba 50 zł. Tel. 730-999-955.

MOTORYZACJA

AUTOZŁOMOWANIE. 515-274-430.

AUTOHANDEL. Kupię każdy samochód osobowy, dostawczy. 509-796-001, 798-835-341.

AUTOSKUP. Płacimy gotówką. Najlepsze ceny, dojazd. 515-274-430, 602-871-305.

RÓŻNE

BESKIDY w październiku, 7 dni od 1050 zł, dla emerytów/rencistów z 20% dofinansowaniem. Organizujemy również tradycyjne święta Bożego Narodzenia. Możliwość dowozu 501-642-492.

FINANSE

SZYBKĄ pożyczka, z komornikiem. 32/260-00-33, 516-516-611, Pośrednik CDF S.C. firmy MATPOL FINANCE Sp. z o.o.

POŻYCZKA na telefon, online. 780-116-672.

Czy w Twojej rodzinie jest problem z alkoholem?

Przyjdź, pomożemy Ci.

Bytomskie Stowarzyszenie Rodzin Abstynenckich „Odrodzenie”.

Zapraszamy codziennie od poniedziałku do niedzieli w godz. 17.00-19.00, ul. Wrocławska 5/13, tel. kont. 32/280 60 00.

GABINET UROLOGICZNY + USG
lek. Jan Wilczek
specjalista urolog
Przyjmuje w środy 15.30-18.00
ul. Podgórna 9
Tel. 32/282-83-38, 601-411-806

GABINET UROLOGICZNY
dr n.med. WOJCIECH MARTULA
specjalista urolog, chirurg
choroby układu moczowego, prostaty, niepłodność męska, stulejka, nietrzymanie moczu u kobiet, konsultacje, badania, USG, zabiegi operacyjne.
Chirurgiczne usuwanie zmian skórnych: brodawki, guzki, blizny + badanie histopatologiczne.
Przyjmuje MĘŻCZYZN, KOBIETY I DZIECI.
ZBM ZDROWIE
Bytom,
ul. Powstańców Warszawskich 64,
tel. 603-204-646, 32/745-42-37

Poszukujemy osoby na stanowisko

KONSERWATORA BOISK SPORTOWYCH

Praca na 1/2 etatu

Wymagania:

- prawo jazdy
- umiejętności w zakresie prac mechanicznych
- obsługa urządzeń niezbędnych do porządkowania i pielęgnacji boisk
- dyspozycyjność
- punktualność

Możliwość zatrudnienia emeryta, rencisty.

Osoby zainteresowane proszone o kontakt z sekretariatem TS Szombierki

pod numerem 32 389 16 93 w godzinach 8.00-14.00

ewentualnie na e-mail sekretariat@szombierkibytom.com



Bytomska Spółdzielnia Mieszkaniowa

ogłasza nieograniczony przetarg ofertowy na zawarcie umowy najmu lokalu użytkowego przy ul. Mazurskiej 3 w Bytomiu o powierzchni 91,92 m².

Lokal w pawilonie handlowo – usługowym. (I piętro)
Szczegółowe informacje o przetargu znajdują się na stronie internetowej Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej:
www.bsm.bytom.pl.

Dodatkowe informacje o przedmiocie przetargu uzyskać można pod nr telefonu 32-281-12-91 wew. 30, 31.



Zarząd Bytomskiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Bytomiu ul. Kolejowa 1a

ogłasza, że w dniu 24.10.2024 r. o godz. 12.15 w sali nr 20 w siedzibie Spółdzielni przy ul. Kolejowej 1a w Bytomiu odbędzie się przetarg nieograniczony – w formie licytacji ustnej – na zbycie prawa użytkowania wieczystego gruntu położonego w Bytomiu przy ul. Zakątek (Podhalańska), oznaczonego jako działka gruntu nr 1269/9 o powierzchni 3.572 m², ujawniona w księdze wieczystej nr KA1Y/00003728/3, prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Bytomiu.

Cena wywoławcza wynosi 1.055.900 zł + VAT.

Wadium w wysokości 10.000 zł należy wpłacić na rachunek bankowy Spółdzielni PKO BP S. A O/Bytom nr 30 1020 2368 0000 2302 0021 8511 do dnia 21.10.2024 r. Dowód wpłaty należy przedłożyć Komisji Przetargowej przed rozpoczęciem przetargu. Za datę wpłacenia wadium uważa się wpływ środków pieniężnych na rachunek bankowy Spółdzielni.

Pełna treść ogłoszenia o przetargu, zawierająca warunki przystąpienia do przetargu, dostępna jest na stronie internetowej Spółdzielni www.bsm.bytom.pl w zakładce Przetargi oraz w siedzibie Spółdzielni przy ul. Kolejowej 1a, pokój nr 33 lub 32.

Informacje o przedmiocie przetargu można uzyskać w Dziale Spraw Członkowskich, Mieszkaniowych i Nieruchomości Spółdzielni (pokój nr 33) lub telefonicznie 32/ 281-12-91 wew. 29. Spółdzielnia może odstąpić od przeprowadzenia przetargu bez podania przyczyn, bądź unieważnić przetarg bez podania przyczyn.

Schronisko dla Bezdomnych Zwierząt w Bytomiu

Zapraszamy

Jesteśmy na:
FB/BytomSchronisko
IG/schroniskobytom

WTOREK – PIĄTEK: OD 10:00 DO 18:00,
SOBOTA: OD 10:00 DO 13:00
PONIEDZIAŁEK/NIEDZIELA: NIECZYNNY
W dni świąteczne Schronisko jest nieczynne.

Przeznaczamy 1,5% KRS 0000189925

ul. Łaszczyka 18, 41-923 Bytom
biuro@schroniskobytom.pl
www.schroniskobytom.pl

518-208-218

ważne telefony

Pogotowie ratunkowe 999

Pogotowie ratunkowe w Radzionkowie 999

Policja 997, 112, 478-533-200

Straż pożarna 998, 478-510-200 sekretariat: 478-510-220

Dyżurny Straży Miejskiej 986, 32/281-18-24 (przez całą dobę) skargi sms 530-809-400 (tylko dla osób głuchoniemych)

Zgłaszanie awarii wodociągów i sieci kanalizacyjnej 994 (połączenie bezpłatne)

Miejski Zarząd Dróg i Mostów 32/396-97-01

Bytomskie Przedsiębiorstwo Komunalne 32/396-71-00

Powiatowa Stacja Sanitarno – Epidemiologiczna ul. Moniuszki 25, 41-902 Bytom tel. 32 397-66-66 fax. 32 397-66-00 poniedziałek – piątek 7.30 – 15.05

Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego 32/ 388-76-15

POGOTOWIA:
Gazowe 992, 32/ 398-50-00
Energetyczne 991, 32/ 303-09-91
Wodno-kanalizacyjne 32/ 396-71-74 (połączenie bezpłatne) i 32/ 396-71-05

Telefon zaufania AA we wtorki, środy, czwartki w godz. 17.30-19.30 32/ 280-60-00

ŻYCIE BYTOMSKIE

BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ TYGODNIKA ŻYCIE BYTOMSKIE

Zapraszamy! 41-902 Bytom, Rynek 19

e-mail: reklama@zyciebytomskie.pl,

tel. 508-659-284

ŻYCIE BYTOMSKIE

41-902 Bytom, Rynek 19

Tygodnik lokalny ukazujący się w Bytomiu i Radzionkowie.

Wydawca: Życie Bytomskie Sp. z o.o. (nr KRS 0000 49 0060)

Redaguje zespół: Tomasz Nowak - redaktor naczelny, Marcin Halaś, Marcin Pawlenka.

Biuro reklam i ogłoszeń: Mariola Kubica tel. 508-659-284,

e-mail: reklama@zyciebytomskie.pl

Skład: Paweł Przygodziński (EMILDESIGN)

Druk: Polska Press Sp. z o.o.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów niezamówionych nie zwraca, zastrzegając sobie prawo do ich adiacji i skrótów.

SHARK — TOP TEAM —

Bytom

Jak trenować to z najlepszymi!

Zapraszamy wszystkich
chcących rozpocząć swoją przygodę
ze sportami walki do naszego klubu
ul. Składowa 2 w Bytomiu.

Więcej informacji na naszym
facebooku **Shark Top Team Bytom**
lub pod numerem tel. **516 177 333**

MMA • Boks • K1 • Bjj • Zapasy

RABAT® TAXI



513077077

32 280 77 77

**Jeździmy na terenie Bytomia,
Radzionkowa, Piekar Śląskich
oraz już za chwilę także
w Tarnowskich Górach
Bez stref i Taryf nocnych.**



**WEJDŹ NA
WWW.TAXIRABAT.PL
I POBIERZ APLIKACJĘ**

ZAUFANIE TO PODSTAWA

#TAXIRABAT #SZYBKIPODJAZD

**PRACA CZEKA NA CIEBIE!
ZOSTAŃ KIEROWCĄ
TAXI RABAT
ZADZWOŃ: +48 696 080 480**

ŚRÓDMIEŚCIE

Mistrzowie na wystawie

8 PAŹDZIERNIKA
W GALERII ROTUNDA
MIEJSKIEJ BIBLIOTEKI
PUBLICZNEJ PRZY PLACU
SOBIESKIEGO CZEKA NAS
WERNISAŻ WYSTAWY
ZATYTULOWANEJ
„V LICEUM
OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
MISTRZOSTWA
SPORTOWEGO
KUŹNIĄ SPORTOWYCH
TALENTÓW”.

Impreza ta wpisuje się w trwające obchody 770-lecia naszego miasta.

Bardzo ciekawa ekspozycja pokaże naszych wybitnych sportowców reprezentujących różne dyscypliny i mogących się pochwalić wieloma osiągnięciami na arenie ogólnopolskiej oraz międzynarodowej. Co najistotniejsze, często są oni wychowankami placówki, której patronką jest Kamila Skolimowska. Tam odkryto i fachowo oszlifowano ich talent.

W zorganizowaniu wydarzenia pomogła Liceum bytomska Szkoła Podstawowa Mistrzostwa Sportowego, a wernisaż uświetni występ artystyczny podopiecznych Młodzieżowego Domu Kultury nr 1. Wystawę można podziwiać do końca października, wstęp na nią jest darmowy. **IZO**

Czworo wystartowało, czworo ma medale

KIELCE. CZWORO DŻUDOKÓW CZARNYCH BYTOM WYBRAŁO SIĘ NA MISTRZOSTWA POLSKI MŁODZIEŻY. KAŻDY WRÓCIŁ Z MEDALEM.



Tomasz Nowak

Najcenniejszy krążek, czyli złoty i zarazem dający mnóstwo satysfakcji tytuł mistrzowski wywalczyła startująca w kat. -63kg Martyna Głubiak. Tym samym po raz kolejny potwierdziła ona, że należy do ścisłej krajowej czołówki. Głubiak biła się efektywnie i pewnie odprawiała kolejnej rywalki.

Wicemistrzami Polski zostali natomiast Dawid Mohylnyi (-73kg) oraz

Patryk Zawadzki (-60kg)+. Również i oni pokazali spore umiejętności, a wyższość przeciwników musieli uznać jedynie w walce finałowej. Trzeba jednak powiedzieć, że tanio skóry nie sprzedali. I wreszcie brązowy medal zdobyła Kaja Gajdamakin, rywalizująca w wadze -52kg.

Reprezentacja Czarnych należała do wyróżniających się podczas kieleckich mistrzostw. Trudno żeby było inaczej, skoro popisała się stuprocentową skutecznością. ■

WARSZAWA

Beata Adamczyk-Nowak efektywnie spełniła swój sen

Reprezentująca Miechowską Grupę Biegową Beata Adamczyk-Nowak kapitalnie zaprezentowała się podczas 46. Nationale-Nederlanden Maratonu Warszawskiego. Na jego mecie była druga w swojej kategorii wiekowej.

Reprezentująca Miechowską Grupę Biegową Beata Adamczyk-Nowak kapitalnie zaprezentowała się podczas 46. Nationale-Nederlanden Maratonu Warszawskiego. Na jego mecie była druga w swojej kategorii wiekowej.

Biegaczka, która w ostatnich wyborach samorządowych wywalczyła mandat bytomskiej radnej startowała w kategorii wiekowej 50-59 lat. Na trasie dała z siebie wszystko i to sprawiło, że wyprzedzić ją zdołała jedynie Brytyjka Bernadette



Versey. Sukces Adamczyk-Nowak jest o tyle znaczący, że uzyskała ona czas uprawniający do startu w mistrzostwach świata w maratonie w Nowym Jorku. A to już naprawdę coś, bo ma tam szansę zmierzyć się z najlepszymi na świecie.

Zawodniczka nie kryła ogromnego zadowolenia: - Spełniłam swój „Sen o Warszawie” - mówi Beata Nowak-Adamczyk. - Rok temu obiecałam sobie, że wrócę tutaj i powalczę o podium w nowej kategorii wiekowej. Dziś wszystko zagrało: pogoda, samopoczucie, synchron ciała i głowy. Maraton jest piękny, maraton jest trudny, maraton po prostu warto przeżyć!

Dodawała też: - Przyjechałam z planem, by złamać 3:15. W ubiegłym roku było 3:15:18. W tym wbiegłam na metę po 3 godz. 14 min. i 1 sek. Udało się! Jestem przeszczęśliwa. Przy okazji wybiegałam 2. miejsce w kategorii, poznałam rewelacyjną Brytyjkę z pierwszego miejsca i zakwalifikowałam się do mistrzostw świata w Nowym Jorku. **TON**

MATERIAŁY PRASOWE

Połączeni wielką miłością do karate

BYTOM, KOKOTEK. PÓŁ WIEKU TEMU POWSTAŁ BYTOMSKI KLUB KARATE KYOKUSHIN. JEGO ZAWODNICY I TRENERZY Z ROZMACHEM UCZCILI TEN JUBILEUSZ IMPREZĄ ZORGANIZOWANĄ W KOKOTKU. - SPOTKALIŚMY SIĘ PO LATACH, BYLIŚMY RAZEM, ZNOWU POCZULIŚMY JEDNOŚĆ - MÓWI INICJATOR SPOTKANIA, ROMAN DRAGON.



Rocznicowe spotkanie karateków jak zwykle cieszyło się dużym zainteresowaniem

Tomasz Nowak

Karate kyokushin sprowadził do naszego miasta w roku 1974 późniejszy lekarz ortopeda Jacek Czernicki. Wspierali go aktywnie między innymi inny lekarz Wojciech Martula, a także Jerzy Wojciechowski oraz wspomniany Roman Dragon. Klub szybko się rozwijał, organizował wiele zawodów i turniejów, w których brali udział karatecy z całej Polski obserwowani i oklaskiwani przez liczną i emocjonalnie reagującą publiczność.

Przed wszystkim jednak dawał swym zawodnikom możliwość regularnego ćwiczenia. - Swego czasu mieliśmy wielu chętnych do uprawiania karate, przychodziło zwłaszcza wielu młodych zainteresowanych tym pięknym sportem walki. Na treningach zawsze była duża frekwencja. Jak biegaliśmy po parku, to było białe od naszych strojów. Robiliśmy wrażenie - wspomina Dragon.

Dziadkowie przychodzą z wnukami

Kilkanaście lat temu klub zawiesił jednak działalność, bo brakowa-

ło chętnych do ćwiczenia. Ale jego dawni podopieczni wciąż spotykają się regularnie, by wspólnie poćwiczyć. - Dziadkowie, którzy zaczynali jako młodzi ludzie przychodzą teraz z wnukami. Najstarszym uczestnikiem zajęć jest mający 84 lata i będący z nami od lat Werner Biskupek. Cały czas imponuje świetną formą, żywotnością i maksymalnym zaangażowaniem. Cały czas uczestniczy w kontaktowych walkach unikając kontuzji. Młodzi z pewnością wiele mogą się od niego nauczyć - mówi Dragon.

Mimo zawieszenia co pięć lat świętowane są kolejne okrągłe roczni-

ce klubu. Na pięćdziesiąt zjechało aż 47 osób. - Mieliliśmy gości z całej Polski, ale też z Niemiec, Irlandii, czy Cypru. Spotkaliśmy się po latach, by wspominać, wspólnie ćwiczyć i zabić się. Atmosfera była doskonała, a miejsce wybrane nie przypadkowo, lecz z powodów sentymentalnych. To właśnie w Kokotku, w sali gimnastycznej byłego Przedsiębiorstwa Budowy Szybów organizowaliśmy dawniej obozy i zawody - opowiada Roman Dragon. I dodaje: - Teraz też ćwiczyliśmy na tej sali, było trochę nostalgicznie, bo ona wciąż na parkiecie ma wielkie logo PBSz.

Świeczka pamięci

Plan rocznicowego zjazdu był ściśle określony: wspólne posiłki, pełne wspomnień biesiady, pamiątkowa sesja zdjęciowa treningi, a do tego zawody zręcznościowe, w których karatecy musieli wykazać się wieloma nieumiejętnościami. - Rywalizowaliśmy w sportowym duchu, ale nikt nie odpuszczał. Okazało się, że była to doskonała zabawa. Wygrał ją Wacław Burmenda - wspomina Dragon. Jak zwykle też zapalono symboliczną świeczkę, by uczcić pamięć tych członków bytomskiego klubu, którzy już odeszli.

- Te nasze jubileuszowe spotkania mają dla nas wszystkich olbrzymie znaczenie, są ważnym i wyciekniętym elementem życia. A ja organizując wszystko mam ogromną satysfakcję, że daję innym radość, że ci ludzie cieszą się ze wspólnego przeżywania jak dzieci - komentuje karateka. ■

Dla zdrowia

Zajęcia z karate kyokushin odbywają się we wtorki i piątki w Szkole Podstawowej nr 21. Z kolei w czwartki Roman Dragon prowadzi zajęcia aerobowe dla pań. - Zapraszam, można się trochę poruszać i z korzyścią dla zdrowia spędzić czas - zachęca.

KARB

Ostre starcia rugbystów



Takich siłowych starć podczas turnieju nie brakowało

Silnie obsadzony Turniej Polskiej Ligi Rugby 7 zorganizowano na stadionie przy ulicy Worpie. Ostrych starć nie brakowało, kości trzesz-

czały, ale nikt nie odpuszczał. Jak to u rugbystów.

Do Bytomia przyjechały reprezentujące wysoki poziom zespoły

z Koszalina, Gniezna, Częstochowy, Bielska-Białej i Katowic. Podzielono je na grupy i przystąpiono do rywalizacji o wejście do najlepszej czwórki. Pełniąc rolę gospodarza zawodnicy Czarnych Bytom Rugby zaczęli od zwycięstwa z zaprzyjaźnioną drużyną Piratów Katowice. W kolejnym meczu natomiast musieli uznać wyższość późniejszych triumfatorów, a więc ekipy Rugby Club Koszalin. Okazała się ona zdecydowanie lepsza od innych.

Po fazie grupowej zespoły, które znalazły się na czele zagrały pomiędzy sobą. W meczu o trzecie miejsce bytomianie pokonali RC Częstochowa. Kolejność końcowa zawodów prezentowała się zatem następująco: Rugby Club Koszalin, Tytan Gniezno, Czarni Bytom Rugby, Rugby Club Częstochowa, Rugby Club Bielsko-Biała, Piraci Katowice. **TON**

ŚLĄSKI ZAKŁAD POGRZEBOWY FIRMA „WALICKI” KREMATORIUM

41 - 902 Bytom ul. Piekarska 99

TELEFON CZYNNY CAŁĄ DOBĘ
(32) 281 42 18, fax (32) 281 95 17

✓ Zalatwiamy wszelkie formalności związane z pogrzebem:

- wypłacanie zasiłków pogrzebowych
- sprzedaż trumien - 50 wzorów
- wyrób wieńców i wiązanek pogrzebowych - hurtownia kwiatów
- tabliczki, krzyże, klepsydry, nekrologi
- kaplica pogrzebowa, nowoczesne chłodnie
- pomniki i grobowce

✓ O każdej porze jesteśmy do Państwa dyspozycji.

✓ Posiadamy własne krematorium.

✓ Wykonujemy ekspresowe przewozy zwłok w kraju i za granicą.

BIURO CZYNNE:
od 8.00 do 18.00 w soboty od 8.00 do 13.00

SZOMBIERKI, RADZIONKÓW

Piłkarze odrabiali zaległości



Zieloni u siebie nie przegrywają

Kapitałną serię zwycięstw występująca w Betclic 2.Lidze Polonia Bytom przedłużyła 29 września pokonując w Puławach tamtejszą Wisłę 3:1. Pozwoliło jej to utrzymać fotel lidera. Liczyliśmy, że pozostanie na nim także po spotkaniu zaplanowanym na 6 października, a rozegranym już po zamknięciu tego numeru naszej gazety. Bytomianie podejmowali KKS Kalisz, a kibice spodziewali się 10 wygranej z rzędu.

Czwarto i piątoligowcy w minionym tygodniu grali dwa razy. W środę odrabiali zaległości z września, kiedy to na rozgrywanie meczów nie pozwolił wielki deszcz, a w sobotę rywalizowali w kolejnej kolejce. Ruch Radzionków najpierw po голу Michała Szromka

zremisował u siebie z rezerwami GKS Tychy 1:1, a następnie pewnie pokonał na wyjeździe Spójnię Landek 4:1. Łupem bramkowym podzielili się Tomasz Harmata, Miłosz Cwielong, Marcin Kowalski oraz Szymon Siwy. Te cztery punkty pozwoliły Cidrom na poprawienie pozycji w tabeli.

Z kolei w V lidze Szombierki Bytom w zeszłą środę ograły na swoim stadionie lidera, a więc Żagłębie II Sosnowiec 2:0. Drugi z zeszłotygodniowych pojedynków czekał na nie w minioną niedzielę, a rywalem był AKS Mikołów. Natomiast Silesia Miechów zaczęła od hokejowego zwycięstwa z Zielonymi Żarki 6:4, by w sobotę ulec w Sosnowcu rezerwom Żagłębia 0:5. **TON**

Polonia zmiażdżyła Żagłębie

SZOMBIERKI. NICZYM ROZPĘDZONY WALEC KOSZYKARZE BYTOMSKIEJ POLONII PRZEJECHALI SIĘ PO ŻAGŁĘBIU SOSNOWIEC, POKONUJĄC JE W MINIONĄ SOBOTĘ U SIEBIE 107-67.

40 punktów różnicy na korzyść bytomian jasno pokazuje, kto dominował na parkiecie. Remis w tym starciu był tylko raz - 0:0 na początku. Potem podopieczni trenera Mariusza Bacika już tylko uciekali, z kwarty na kwartę systematycznie powiększając swoją przewagę.

Sosnowiczanie, którzy są beniaminkiem stanowili jedynie tło dla naszych, grających pomyslowo, z rozmachem i skutecznie. Miejscowi celnie rzucali za trzy (14 razy! w tym jeden rzut równo z syreną z dalekiej odległości), błyskawicznie rozdzielali piłkę po obwodzie i do tego niemal nie pudłowali spod kosza, a nawet pokazali parę efektownych wsadów. Momentami Żagłębie, w którym zobaczyliśmy paru byłych koszykarzy Polonii (trener też ma taką przeszłość) było po prostu beznadziejne.

Kolejne kwarty poloniści wygrywali 30:15, 27:20, 28:14, 22:18. Kiedy przekroczyli setkę licznie przybyła i cały czas głośno dopingująca swoich publiczność oszalała, skandując... „Nasza Polonia najlepsza w Polsce jest!”. W ogóle inauguracja sezonu koszykarskiego w Hali Na Skarbie wypadła bardzo efektownie. Dzieciom rozdawano niebieskie i czerwone



Poloniści nie dali sosnowiczantom żadnych szans

chorągiewki, a widowiskowe pokazy taneczne pomiędzy kwartami dawały mażoretki z grupy Charms. Także podczas przerw nasi zaprezentowali się w żółtych koszulkach przygotowanych specjalnie z okazji 770-lecia miasta. To już w Polonii zwyczaj, takie same mają piłkarze.

W tym jednostronnym pojedynku dla naszych punktowali: Krawiec 20 (2x3), Wróbel 19 (5x3), Pruefer 11, Wąsowicz 11 (2x3), Zub 11 (1x3),

Bogdanowicz 9 (3x3), Piechowicz 8, Kubiak 8, Giżyński 7, Siwik 3 (1x3). Na parkiecie pojawił się też młody, ale dużo już potrafiący Korczyk. Najwięcej punktów dla Żagłębia rzucili: Stępień 16 (3x3) i Karpacz 11.

W tym tygodniu bytomian czekają dwa spotkania. Najpierw 10 października w Krakowie zagrają z Cracovią. Natomiast 12 października zobaczymy ich w naszym mieście w meczu przeciwko MKKS Rybnik. **AURE**

BYTOM

Derby na lodzie bez emocji



Polonia wciąż jest liderem MHL

TRZECI RAZ W HISTORII PRZEŻYWALIŚMY DERBY NASZEGO MIASTA W HOKEJU NA LODZIE. TRZECI RAZ POLONIA BYTOM PEWNIE POKONAŁA SMS BYTOM

Jak zwykle było to jednostronne widowisko, a zakończyło się wynikiem 15:0 dla podopiecznych trenera Mariusza Puzio. W pierwszej tercji tworzą-

cy ekipę SMS uczniowie V Liceum Ogólnokształcącego Mistrzostwa Sportowego dali sobie wbić jedynie dwa gole. I choć ambicji im nie brakowało do końca, to potem było już znacznie gorzej, bo kolejne trzecie zakończyły się rezultatem 6:0 i 7:0 dla liderów MHL. Publiczność dobrze się bawiła, ale napięcia nie było.

Na listę strzelców trzykrotnie wpisywali się Yastrabau i Kociszewski, dwukrotnie Jarosz i Augustyniak oraz po jednym razie Kasprzyk, Wicher, Bajon, Lebedzeu i Kuzak. **TON**

REKLAMA



Twoje dziecko nudzi się w domu?

W chłodne jesienne popołudnia nie ma z kim bawić się i uczyć?

Jeśli tak, to ZAPISZ swoje dziecko do Środowiskowej Świetlicy Integracyjnej Towarzystwa Przyjaciół Dzieci w Bytomiu.

Oferujemy wspólne zabawy, czytanie bajek, zajęcia rozwijające zainteresowania no i... razem upieczemy pyszne ciasta!

Planujemy też zajęcia ruchowe, pomoc w nauce, konkursy, zabawy i wiele innych atrakcji. Zapewniamy profesjonalną opiekę pedagogów i pomoc socjalną.

Nasi wychowankowie będą mogli korzystać z konsultacji terapeuty Integracji Sensorycznej oraz profesjonalnej pomocy w nauce matematyki.

Udział w zajęciach jest BEZPŁATNY!

Liczba miejsc ograniczona.

Informacje i zapisy telefoniczne: **781 124 140** lub osobiście Bytom, ul Prusa 19.

ZAPRASZAMY!

Zadanie publiczne jest współfinansowane ze środków otrzymanych od Gminy Bytom.